Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250 (212) 227-5251

РІК LXXXIV. Ч. 75. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СУБОТА, 2-го КВІТНЯ 1977 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, APRIL 2, 1977 No. 75. VOL. LXXXIV.

УПРАВА НТШ В ЗСА ВІДБУЛА ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Ню Йорк, (НТШ) — В суботу, 26 березня 1977 р., відбулося тут у власному приміщенні останнє — перед Загальними Зборами — Пленарне Засідання Управи НТШ, на якому члени Управи щиро попращали уступаючого голову проф. д-ра Осипа Андрушкова, який з причини здоров'я не матиме змоги головувати в найближчій каденції 1977-1979. По відкритті засідання проф. Андрушків у довшій промові згадав важливіші події з діяльности Управи у біжучій каденції і щиро подякував всім членам Управи за співпрацю. Зокрема згадав проф. Андрушків про працю „Нюаркської групи" (проф. д-р М. Чировський, д-р П. Богданський, проф. д-р Р. Андрушків) та Фінансової Комісії (д-р В. Нестерчук, проф. д-р Р. Андрушків, д-р П. Богданський), з якими вдержував він постійний зв'язок та вирішував біжучі справи. Проф. Андрушків висловив з черги своє признання дипл. інж. Романові Кобринському, довголітньому скарбникові і екзекутивному секретареві НТШ, з яким працював він не лише останні три роки (44 конференції), але також підготовляв з ним, як секретарем Комітету, для відзначення 100-ліття НТШ, всі імпрези, зв'язані зі століттям Наукового Товариства ім. Шевченка в листопаді 1973 р. Інж. Р. Кобринський, що працює вже повних 20 років на цьому пості в НТШ, переходить із закінченням цієї каденції, на власне бажання, на емеритуру. Зі свого боку інж. Кобринський подякував голові проф. Андрушкові за теплі слова признання та за побажання.



Проф. д-р Осип Андрушків

Від цілої Управи НТШ попращав проф. Андрушкова д-р І. Новосівський, бажаючи йому успіхів та всього блага. В дальшому ході засідання проф. д-р М. Чировський подав до відома стан наших видань і зазначив, що оба ювілейні томи „Записок" вже є в переплетні і вкоротці появляться у розпродажу. Оба томи англомовної Історії Грушевського вже переслані до друку до Торонта. В коректі є „Богдан Лепкий" проф. В. Лева „Село Ценів" І. Мартинюка і „Основа" д-ра В. Вергана.

З черги вибрано, на внесення проф. д-ра Р. Максимовича, Комісію (проф. д-р Р. Максимович, проф. д-р Е. Жарський, проф. д-р М. Чировський) для оформлення грамот признання заслуженим членам НТШ, обговорено справу співучасти НТШ у виданні Збірника УККА з нагоди 200-ліття Америки. З черги проф. Осінчук зреферував нову оферту на купно дому для НТШ при Другій евені і 14-ій вулиці. Проф. д-р Ігор Соневицький подав подробиці створення Музичної Комісії при НТШ. На закінчення засідання схвалено статус „дігнус" проф. д-р Іванні Ратич і ред. І. Дурбакові.

Естеллу Волошин знову переобрано на голову Відділів УНС Округи Янгставн

Янгставн, Огайо (с. г.) — В суботу, 26-го березня, тут в залі Українського Союзового Дому, що є власністю 230-го Відділу, відбулися чергові Річні Загальні Збори Комітету Відділів УНСоюзу Округи Янгставн, яка нараховує понад 1,000 членів, що належать до дев'яти Відділів, з того чотири Відділи мають осідок таки в самому Янгставні.

Наради відкрила і на бажання зібраних ними проводила голова Округи Естелла Волошин, а обов'язки секретаря сповняла Марія Макар. Відкриваючи наради, голова Округи зарядила



Естелла Волошин

відмовлення молитви, а опісля привітала приявних між ними головного орга-

(Закінчення на ст. 7-ій)

Українка — Королевою Народів у Бразилії

Прудентопіль, Бразилія. — „Праця", український католицький тижневик у Бразилії, інформує, що на цьогорічному фестивалі народів у Марінзі, в якому брали участь 42 національні групи, королевою народів обрано нашу землячку Вероніку Гальчук, дочку Петра Гальчука і Параскевії Кундзельської, активних українських громадян, які з великою увагою виховують своїх дітей в українському дусі і в прив'язанні до української Церкви та народних традицій. Приємно ствердити, — інформує часопис, — що серед 42-ох кандидаток тільки українська репрезентантка знала перфектно свою рідну мову, якою заговорила при перепитуванні комісії на телебаченні, викликаючи тим самим велику гордість в усіх українців. Треба також ствердити, що знання своєї мови, яка є другою мовою панни В. Гальчук і прив'язанність до традиції батьків були, побіч інших вмілостей і краси, рішальним у перемозі на це високе відзначення.



Вероніка Гальчук

Понад 10.000 голосів одержала наша землячка у контесті, а парадуючи у відкритому авті в українському національному одязі, вона здобула здецидовану моральну перемогу і захоплення публіки. Так ще одна свідома українка принесла честь українській громаді і розголос українському імені.

ПРОВАЛ ПЕРЕГОВОРІВ У МОСКВІ НЕ ЗМІНЯЄ ПОЛІТИКИ ДЕТАНТУ — КАЖЕ ВЕНС

Бонн/Лондон. — Державний секретар Сайрус Венс, який в четвер, 31-го березня, залишив Москву після припинення переговорів із совєтськими лідерами, які відкинули пропозиції ЗСА в справі нового договору щодо обмеження атомової зброї, заявив провідникам Західньої Німеччини і Великобританії, що не зважаючи на провал переговорів у Москві, політика детанту між ЗСА та СССР далі діє. У розмовах із західньонімецьким канцлером Гельмутом Шмідтом і британським прем'єрміністром Джеймсом Келлагеном, секретар Венс твердив, що ЗСА прикладуть всіх зусиль, щоб новий договір був таки підписаний і щоб американсько-совєтські відносини поліпшувалися.



Сайрус Венс під час пресової конференції в Бонні

Канцлер Шмідт, промовляючи з Венсом на пресконференції в Бонні, погоджувався з оцінкою Державного секретаря, що переговори у Москві „були більш успішні, ніж твердить багато коментаторів", додаючи, що наради в столиці Совєтського Союзу були тільки першим, а не останнім кроком на шляху до підписання нового договору. Шмідт також висловив вдоволення з факту, що ЗСА і СССР погодилися створити 9 „ділових груп", які мають за завдання розглянути різні міжнародні проблеми.

Державний секретар Венс повторив слова президента Джіммі Картера, що пропозиції ЗСА в справі атомового роззброєння були „дуже справедливі і безсторонні", заперечуючи твердження совєтського міністра закордонних справ Андрея Громика, що Москва відкинула ці пропозиції, бо вона нібито мали на меті дати „однобічну перевагу" для ЗСА.

Венс, який в п'ятницю, 1-го квітня, мав відвідати Париж, а в суботу повернутися до Вашінгтону, повідомив, що під час його побуту в Москві пощастило дійти до порозуміння щодо продовження договору в справі співпраці ЗСА і СССР в ділянці космічних дослідів, в справі розв'язки енергетичних, мешканевих проблем, як рівнож щодо співробітництва в різних ділянках науки і технології. Також вирішено розпочати розбудову нових приміщень для амбасад у Москві і Вашінгтоні.

ПРЕЗ. КАРТЕР ЗАПЕРЕЧУЄ ЗАКИДИ ҐРОМИКА

Вашінгтон. — В четвер, 31-го березня, пресовий секретар Білого Дому, Джоді Повелл, промовляючи на пресовій конференції, заявив, що президент Джіммі Картер далі настоює на тому, щоб Москва і Вашінгтон погодилися на пропозицію щодо обмеження чи зменшення кількости атомової зброї, які делеґація ЗСА, під проводом державного секретаря Сайруса Венса, того тижня представила представникам Совєтського Союзу, бо вважає, що ці пропозиції „справедливі супроти обох держав''. Джоді Повелл сказав, що Президент не погоджується з твердженням совєтського міністра закордонних справ Андрея Ґромика, який заявив на пресконференції, що Америка своїми пропозиціями старається здобути для себе військову перевагу. Президент Картер закликає Совєтський Союз перевірити своє відкинення цих пропозицій і на наступних нарадах в справі атомового роззброєння, які мають відбутися в травні в Женеві, погодитися на пропозиції ЗСА, бо вони є „дуже справедливі і безсторонні'' — заявив Повелл. Він додав, що президент Картер знає, що такі важливі справи, як обопільне атомове роззброєння, вимагають терпеливости, і тому Америка не настоює, щоб ця справа була полагоджена на специфічній нараді, але вона мусить бути розв'язана для добра цілого людства і для світового миру.

Члени обох Палат Конгресу, зокрема такі демократичні законодавці, як сенатор Роберт Бирд, лідер Демократичної більшости в Сенаті, сен. Алан Кренстон із Каліфорнії, сен. Джордж Магон із Тексасу та інші, висловили свою підтримку для становища Президента щодо питання атомового роззброєння, хоча деякі додали, що не можна було сподіватися, що Москва погодиться на пропозиції ЗСА під час перших переговорів в цій справі. Республіканські законодавці, хоча в більшості теж висловлювали підтримку політики Президента, то деякі критикували його підхід до закордонної політики, закидаючи йому, що застосовує „бомбастичний стиль'', як вживав під час виборчої кампанії.

Коментатори вказують, що хоча більшість законодавців не думає, що вже тепер треба дуже збільшувати видатки на оборонні цілі, то рівнож вважає, що дуже небезпечним було б вводити будь-які зменшення в оборонний бюджет.

В Чехо-Словаччині вже продають закордонну пресу

Прага. — Ройтер інформує, що комуністичні чинники Чехо-Словаччини, без розголосу і всяких заміток в урядовій пресі, видали знову дозвіл на продаж закордонних газет, щоб, як це заявив речник уряду, „ніхто не міг закинути нам, що ми не додержуємося Гельсінкської Угоди про співпрацю Заходу і Сходу". В четвер, 31-го березня ц. р. можна було вже купити в офіційних кіосках деякі західні газети.

ПИСАНКИ НА ТЕЛЕБАЧЕННІ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. — З Українського Музею інформують, що цієї неділі і опісля в понеділок на телебаченні WPIX — канал 11 буде показана українська великодня програма цього Музею. Показ в неділю, 3-го квітня, буде о год. 12-ій ночі, а в понеділок, 4-го квітня, в год. 1-ій по полудні.

ЗСА СТАРАЮТЬСЯ ЗДОБУТИ ВІЙСЬКОВУ ПЕРЕВАГУ — МОВИТЬ ҐРОМИКО

Москва. — День після провалу совєтсько-американських договорів щодо нового договору в справі обмеження чи навіть зменшення кількости стратегічної атомової зброї, совєтський міністер закордонних справ Андрей Ґромико в четвер, 31-го березня, на пресовій конференції закинув урядові президента Джіммі Картера, що він представив „фальшиві і нереалістичні пропозиції", які нібито мали на меті дати Америці "однобічну перевагу". На цій незвичайній пресконференції — незвичайній з уваги на те, що Ґромико, як член Політбюра, майже ніколи не зустрічається із закордонними журналістами в Москві — Ґромико старався пояснити чому совєтський уряд відкинув дві американські пропозиції в справі атомового роззброєння і старався пояснити це не тільки закордонним журналістам, але також громадянам СССР, бо пресконференція була передавана на телебаченні.

Відповівши на кілька наперед поданих на письмі запитів, Ґромико теж прочитав формальну заяву, в якій твердив, що американська делеґація, очолювана державним секретарем Сайрусом Венсом, своєю пропозицією зменшити верхню межу дозволеної стратегічної зброї старалася довести до того, щоб Совєтський Союз позбувся половини „нібито затяжких ракет",що, на думку Ґромика, дало б Америці „несправедливу перевагу". Користуючись досить гострими висловами і сарказмом, Ґромико твердив,що такі заходи ЗСА є „сумнівним, якщо вже не підлим, маневром". Він теж твердив, що і друга американська пропозиція була „несправедлива", бо хотіла виключити з верхньої межі 2,400 ракет і літаків, встановленої попереднім президентом Джеральдом Фордом і генеральним секретарем КПСС Леонідом Брежнєвим у Владивостоку в 1974-му році, американський безпілотний літак — „мандруючу ракету" („круз мисел"). Ґромико твердив, що „мандруюча ракета'' мусить бути охоплена верхньою межею, але не совєтський бомбовик, знаний на Заході як „Бекфаєр".

Речники Білого Дому твердять, що закиди Ґромика цілком безпідставні, бо перша пропозиція пропонувала зменшити кількість ракет і літаків обох держав до 1,800-2,000, а друга закликала погодитися на Владивос-



Андрей Ґромико під час пресової конференції в Москві

тоцьке домовлення, але тимчасово виключити з нього і „мандруючі ракети" ЗСА і совєтські бомбовики „Бекфаєр". Значить — заявляють американські чинники — пропозиції були цілком справедливі для обох держав.

Під час конференції Ґромико виявив обурення фактом, що президент Картер застосовує методу публічного обговорення різних „делікатних справ", знаючи наперед, що Совєтський Союз не може погодитися на такі пропозиції, а відтак, коли СССР відкине ці пропозиції, то Вашінгтон закидає Москві „злу волю". Ґромико натякнув, що президент Картер старається представити Америку в ролі іноватора різних корисних пропозицій, а Совєтський Союз — в ролі обструкціонера.

Західні кореспонденти висловили опінію, що пресова конференція була скликана тому, що Москва стурбована фактом, що за кордоном багато коментаторів спихають вину за провал переговорів щодо атомового роззброєння на Совєтський Союз.

На пресовій конференції міністер Ґромико сказав, що Совєтський Союз хоче, щоб політика детанту між Сходом і Заходом продовжувалася, і твердив, що Москва далі зацікавлена справою обмеження стратегічної атомової зброї, але додав, що зв'язки між ЗСА і СССР мусять бути оперті на більш реалістичній і на більш чесній базі".

Щодо питання публічних виступів президента Картера в обороні людських прав і дисидентів у Совєтському Союзі, Ґромико сказав, що ці виступи не мали безпосереднього впливу на провал переговорів, але додав, що виступи Президента „затроюють амосферу".

Подґорний підписав „договір дружби" з Мозамбіком, погрожує білим режимам

Мапуто, Мозамбік. — Ассошіейтед Пресс інформує, що Совєтський Союз і Мозамбік підписали договір дружби й економічної та культурної співпраці. Це перший договір підписаний тією східньоафриканською державою від 1975 р., тобто від часу, коли вона перестала бути португальською колонією і здобула самостійність. Голова Президії Верховної Ради СССР Ніколай Подґорний, який якраз тепер закінчує свою візиту в Мозамбіку, і президент тієї держави Самора Мачель підписали договір після великого політичного мітінґу, в якому взяло участь понад 10.000 осіб і на якому виступав з промовою совєтський ватажок. Офіційні речники Мозамбіку заявили, що подробиці підписаного договору будуть опубліковані в понеділок, 4-го квітня ц. р., тобто після виїзду з Африки Подґорного і його 120-членного почоту. Після проголошення і підписання договору, Ніколай Подґорний, звертаючись до президента Мозамбіку Мачеля, заявив: „Брате мій, від сьогодні ти не будеш самітній у змаганні". При тому Подґорний погрожував білим режимам Родезії і Південної Африки, кажучи, що „нема можливости замирення з режимами білої меншости". Західні кореспонденти відмічують, що прийняття Подґорного урядом Мозамбіку було найбільш приязним і теплим. Раніше Подґорний відвідував дві інші африканські країни, Танзанію і Замбію, але там більше звертали уваги на діловість розмов і слухали пропозицій совєтських делеґатів. Мозамбік, який є фактично базою для чорних партизан, які ведуть війну проти режиму білої меншости в Родезії, приймав совєтського верховоду більше емоційно.

„Я БЕЗ ЗАСОБІВ ДО ЖИТТЯ, ГОЛОДНИЙ, БЕЗ ПОМЕШКАННЯ, ХВОРИЙ ІНВАЛІД", — ПИШЕ УКРАЇНСЬКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ ЗАСЛАНЕЦЬ

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — На Захід продісталися поширені у самвидаві листи українського політичного засланця Павла Кампова до його друзів та лист до М. Суслова, члена Політбюра ЦК КПСС.

Павло Кампів народився 1929 року, закінчив вищу освіту — є кандидатом наук, викладав математику в Ужгородському університеті. В 1970 році Кампів зголосив свою кандидатуру на депутата до Верховної Ради СССР, побіч призначеного партією кандидата. Серед населення поширено тоді коло 100 передвибочих листівок з підтримкою його кандидатури. 16 червня 1970 року Кампова заарештували. На закритому суді його обвинувачували в розповсюдженні згаданих листівок, в авторстві самвидавної статті п. н. „25 років надій та розчарувань", а також в авторстві листа до ЦК КПСС з проханням дозволити створити окрему комуністичну партію.

Листи Кампова зі заслання будуть друкуватися повністю в журналі „Сучасність".

Нижче подаємо повний текст його листа до Суслова.

Членові Політбюра секретареві ЦК КПСС. М. ретареві ЦК КПСС М. Суслову від Кампова, Павла Федоровича, політичного заслання з міста Ужгород, Закарпатської области. Місце заслання: пос. Комсомольськ, Первомайський район, Томська область.

Прохання про допомогу.

В 1970 році Закарпатський обласний суд УРСР засудив мене, в нічому не винуватого, на шість років суворого режиму і три роки заслання. Впродовж багатьох років я звертався до членів і кандидатів в члени Політбюра з просьбою допомогти регабілітувати мене. Ніколи ніхто не відписав мені. Таким чином через недовір'я я просидів шість років в концтаборах Росії. Та я зовсім втратив здоров'я, став інвалідом другої групи. Адміністрація табору 389/36 ВС пос. Кучино, Чусовського району, Пермської области, як і лікарі обіцяли мені, що згідно з законом, я, як інвалід, буду звільнений від заслання.

Але 16 червня 1976 року мене повезли з табору у воронці на станцію, а звідтіля через тюрму — на Сибір. Ніхто не сказав куди мене везуть. Начальник санітарної частини Петров І. В., на моє питання куди мене везуть, відповів, що не знає. Він приніс мені ліків на гарячку (впродовж двох років моя температура вище нормальної) і на серце,

(Закінчення на ст. 7-ій)

УРС призначив своїх представників до Екзекутиви УККА

Скрентон. — „Народна Воля'', орган Українського Робітничого Союзу, надрукувала в числі з 31-го березня ц. р. протокол засідання Виконавчого Комітету тієї організації, на якому вирішено призначити представників УРСоюзу до УККА. В протоколі сказано: „Мавши на увазі добро УРСоюзу, його членства та інтереси української громади, голова Іван Олексин з'ясовує ряд справ, зв'язаних з діяльністю УККА та активної співпраці наших представників в ньому. Після короткої дискусії, деяких узгіднень і вияснень С. Віхар (перший заступник голови) поставив формальне внесення, щоб наступні особи були призначені до УККА: Іван Олексин — на пост заступника голови УККА, Едвард Попіль — на пост секретаря УККА, д-р, д-р Михайло Данилюк і Степан Віхар — члени до Крайової Ради та д-р Роман Ричок — член Контрольної Комісії. Це внесення, підтримане И. Хариною, схвалено одноголосно .

Д-р Мирослав Бих обраний на голову Стейтової Ради УККА Ню Джерзі

Пассейк, Н. Дж. (В. Янів) — Загальні Збори Стейтової Ради УККА в Н. Дж. відбулися тут в неділю, 27-го березня, в Українській Централі. Збори відкрив голова Стейтової Ради інж. М. Пінковський, привітав приявних і побажав добрих успіхів та відчитав порядок нарад. Відтак одноголосно обрано Президію Зборів: Григорій Добуш — голова, Василь Матіїв — заст. голови, Володимир Янів — секретар.

Інж. М. Пінковський в півгодинному звіті представив працю за минулий рік. Підчеркнув зовнішньополітичні контакти з урядовими чинниками, обширну кореспонденцію зі сенаторами і конгресменами в справі В. Мороза та інших політичних в'язнів в Україні, підчеркнув активну участь наших Відділів у XII Конгресі УККА. Імпозантно відсвятковано в цьому році роковини 22 Січня. Крім Академій і Богослужень по місцевостях, влаштовано бенкет в Сідар Ґров, на якім були сенатори, конгресмени, посадники міст та інші високі урядовці.

Відтак звітували інші референти Ради і Контрольна комісія. На внесок голови Контрольної комісії мгра Я. Рака. Загальні Збори схвалили уступаючій Управі вотум довір'я з подякою за працю.

На внесок Номінаційної комісії в складі: І. Рачинський, д-р К. Ваньо і О. Якубович, одноголосно обрано нові керівні органи Стейтової Ради УККА на 1977 рік в складі: д-р Мирослав Бих — голова, д-р Константин Ваньо — заступник голови і референт зовнішніх зв'язків; Евфрозина Мартинець — заст. голови і організаційна референтка; Люба Остапяк — секретарка, інж. Володимир Янів — фінансовий референт, Дора Рак — референтка жіноцтва. Контрольна комісія: інж. Мирон Пінковський — голова мгр Ярослав Рак і Григорій Добуш — члени.

Опісля відбулася досить довга дискусія, в якій брали участь всі приявні.

При кінці Зборів голова Президії запросив до слова новообраного голову д-ра М. Биха, який подякував за довір'я та заповів, що старатиметься працювати якнайкраще для добра української справи та усіх Відділів УККА в Ню Джерзі.

Після зборів пані з Відділу УККА в Пассейку гостили приявних перекускою.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

З вини Кремля

В середу, 30-го березня, в Москві провалились переговори між представниками Совєтського Союзу і делегацією ЗСА в справі нового договору щодо обмеження стратегічної атомової зброї. Як можна було передбачувати, переговори не дали успіху виключно з вини Кремля.

Совєтський ватажок Леонід Брежнєв відкинув дві пропозиції ЗСА: першу — щоб новий договір був підписаний на підставі домовлення попереднього президента Джералда Форда з Брежнєвим у Владивостоку в 1974-му році, але щоб верхня межа 2,400 літаків і ракет не охоплювала ні американського літака ,,Круз Мисел'', ані совєтського бомбовика ,,Бекфаєр'', і другу — щоб ця верхня межа для обох держав була зменшена до 1,500 або 2,000 ракет і літаків. Брежнєв заявив, що ці дві пропозиції ,,несправедливі'' супроти Совєтського Союзу.

Очевидно, що ,,несправедливість'', про яку мовив Брежнєв — це звичайна вигадка, яка мала на меті закрити від світу правдиві причини, чому Кремль не допустив до успішного завершення нарад. Пропозиції американськов делегації були цілком справедливі, бо вимагали, щоб обмеження чи навіть зменшення кількости атомової зброї стосувалося однаково обох держав, а Брежнєв хотів використати новий договір для того, щоб здобути військову перевагу для СССР, бо вимагав, щоб верхня межа охоплювала американський літак ,,Круз Мисел'', але не совєтський бомбовик ,,Бекфаєр''. Значить, Кремль, як можна було передбачувати і як передбачало багато коментаторів, не хотів погодитися на дійсно ефективний договір щодо обмеження стратегічної атомової зброї і відкинув його, базікаючи про ,,несправедливість''.

Дійсною причиною відкинення Москвою пропозицій ЗСА було те, що від самого початку існування СССР аж по сьогодні економіка тієї комуно-російської імперії була і є воєнною економікою, спрямованою на підготову до війни і цілком підпорядкованою марксистсько-ленінській ідеології, кінцевою метою якої є завоювання світу. Дійсно ефективний договір щодо обмеження атомової зброї перешкодив би цим плянам Москви і тому вона відкинула справедливі пропозиції ЗСА.

Кремль подбав, щоб переговори в Москві провалилися ще й тому, що — як це недавно заявив директор Центральної Розвідчої Агенції (Сі-Ай-Ей), адмірал Стенсфілд Турнер — Совєтський Союз за всяку ціну старається скріпити свою мілітарну силу, щоб такою фасадою применшити важливість таких ,,внутрішніх недомагань'', як економічна, ідеологічна та політична слабість. Адм. Турнер правильно твердив, що Кремль, який ще думає категоріями 19-го століття, надіється, що військова перевага над Заходом, зокрема над ЗСА, ,,збалянсує внутрішні слабості СССР'' та дасть Москві ,,важливі політичні впливи на міжнародні арені''. Отже, в такому світлі цілком зрозумілим стає рішення Брежнєва не допустити до дійсно ефективного і справедливого договору щодо обмеження чи зменшення кількости атомової зброї.

Деякі коментатори ліберальних поглядів, або політичні конкуренти твердять, що виступи президента Картера в обороні людських прав в цілому світі, включно із СССР, могли спричинитись до того, що Москва відкинула американські пропозиції щодо атомового роззброєння. Але на ці твердження немає жадних задовільних доказів. Справу людських прав Брежнєв видвигнув тільки під час першої сесії нарад, а після того ніхто із совєтського боку того питання більше не заторкував. Навіть після провалу переговорів, совєтське пресове агентство ТАСС не згадувало виступів президента Картера в обороні дисидентів і людських прав в СССР.

Отже, переговори в Москві щодо обмеження стратегічної атомової зброї провалились тільки з вини Кремля. Наступні переговори в тій справі мають відбутися в травні в Женеві. Треба привітати пересторогу президента Картера, що якщо під час травневих переговорів СССР відмовиться переговорювати про цю преважливу справу ,,в добрій вірі'', то ЗСА будуть змушені приспішити розбудову різного роду зброї. Відомо ж бо, що з Москвою можна переговорювати тільки з позицій сили.

Василь Федорончук

УКРАЇНА НА МІЖНАРОДНІЙ СЦЕНІ

II

УССР — фіктивна ,,українська держава''

УССР, хоч і належить до ООН, є фіктивною ,,українською державою'' і має таку ж саму фіктивну міжнародно-правну особовість. УССР не має внутрішньої суверенности, бо повністю залежить від московського центру. Поскільки УССР не має внутрішньої суверенности, тому вона не може мати суверенности зовнішньої, бо ж абсолютною передумовою суверенности зовнішньої є суверенність внутрішня, тобто незалежність від іншої держави, у випадку УССР — незалежність від СССР.

Один із видатних правників-міжнародників, Дж. Балядоре Паллььєрі, між іншим, пише, що ,,не має міжнародної особовости держава, залежна від іншої держави, і не наділена такою внутрішньою незалежністю, щоб могти виявити свою власну волю або, в усякому разі, провадити свою окрему міжнародну діяльність''. Хіба ж незаперечним є факт, що ,,суверенність'' і міжнародна особовість УССР є фіктивними, бо в усіх відношеннях вона залежна від Москви.

Також т.зв. федеративний статус УССР у конституційних рамках СССР є тільки номінальним, а самого СССР не можна визначити як федеральну, багатонаціональну державу, бо суверенну владу над усією територією СССР мають саме центральний московський уряд і КПСС. ,,Союзні'' республіки, в тому і Україна позбавлені будь-якого хоча б мінімального суверенітету. Сам СССР є фактично унітарною, централізованою, а не федеральною державою. СССР є дійсно відновленням попередньої царської імперії в новому обманному виді фальшивого федералізму. Далеко більшою автономією користується, наприклад, франкофонна провінція Канади, Квебек, як нібито ,,суверенна'' УССР.

Українській нації належиться право бути в ООН, але не УССР, яка, з волі Москви, це право собі узурпувала, щоб служити московським імперіяльним інтересам. Було б отже грубою помилкою хотіти користуватися членством УССР в українській закордонній політиці і базувати цю політику на державній фікції УССР, бо цим українці поставили б під сумнів саму боротьбу українського народу за свою справжню національно-державну суверенність. Якщо б ми прийняли тезу, що УССР — українська держава і продовження Української Народньої Республіки, то тоді відпала б рація боротися за відновлення незалежної й суверенної української держави.

М. Плавюк, здається, побоюється, що якби ,,в ООН чи інших міжнародних агенціях Україна взагалі не була заступлена'' (а хто її сьогодні там заступає, як не УССР?), то світ уважав би українців за ,,колоніяльний нарід'' і вимагав би, щоб вони ще раз ,,самовизначалися''. Безпідставність такої вимоги з'ясовано вище і українці її рішуче відкинуть, якби якісь міжнародні чинники її висунули. Проте, сучасного колоніяльного стану українського народу ніхто не може заперечити і цей жорстокий російський колоніялізм в Україні ми мусимо викривати перед світом і проти нього боротися, як борються проти нього українці на Батьківщині. При цьому ми мусомо поборювати і заперечувати мниму законність УССР, як начеб державну форму, під якою Москва прикриває колоніяльне становище України.

Після Другої світової війни чимало колоніяльних народів Африки і Азії досягли своєї незалежности, а насправді їхні метрополії (Великобританія, Франція, Голляндія та інші) з власної волі надали їм незалежність. Деякі з тих колоніяльних народів, як, наприклад, Альжір, революційною боротьбою примусили свої метрополії визнати їхнє право на державну незалежність без того, щоб їх приневолено було переводити референдум (всенародне голосування).

ДЦ УНР — законний речник України на зовнішньому форумі.

Право на представництво України перед зовнішнім світом, в тому і в ООН, має ДЦ УНР в екзилі. Всі самостійницькі українські політичні сили повинні об'єднатися довкола нього і спільним фронтом провадити боротьбу проти московсько-большевицької окупації і за відновлення державної суверенности України. Посилаючись на державні повноваження ДЦ, які він успадкував як переємник традицій УНР і леґітимности останнього уряду УНР, треба домагатися визнання його відповідальними міжнародно-політичними чинниками як єдиного законного речника національно-державницьких прагнень українського народу. Місце маріонеткового уряду фіктивної держави — УССР в ООН повинен зайняти ДЦ УНР з екзильним урядом. Акцію в цьому напрямку доцільно провадити, не зважаючи на те, що за сучасного складу членства ООН, де кількісну перевагу мають держави невтрального і комуністичного бльоків, неможливо досягти бажаного результату. Проте, саме заперечування узурпованого УССР права бути речником українського народу і протиставлення їй ДЦ УНР, як законного представника України, має знаменне політичне значення, як це, зрештою, показала акція ВО УНРади в ООН в роках 1969—71. В дальшій перспективі за сприятливішої міжнародної коньюнктури така дія зможе принести конкретніші наслідки в площинах політичній й юридичній.

За наявности, в близькому чи дальшому майбутньому, сприятливої міжнародної ситуації, ДЦ УНР з екзильним урядом матиме правні підстави домагатися визнання себе тимчасовим фактичним урядом України. Прецеденти аналогічного визнання знаходимо в новітній історії. Наприклад, в 1918 році Франція і Великобританія визнали були Чехо-Словацьку Національну Раду за кордоном фактичним урядом Чехо-Словаччини. Також альжірський екзильний уряд, ще до угоди з Францією про незалежність Альжіру, мав офіціяльне визнання урядів численних держав.

В сучасній фазі українських визвольних змагань українська закордонна політика має за головне завдання переконати демократичний світ, зокрема великодержави протисовєтського табору, в конечності розподілу російсько-совєтської імперії на національні держави, якщо хочеться встановити тривалий мир і справедливо влаштувати міжнаціональні відносини на Сході Европи. Впливові на світову політику держави антисовєтського бльоку, в тому і Китай, мусять зрозуміти, що вирішення національного питання на терені СССР шляхом розподілу його на національні держави — це головна передумова тривалого миру в Европі й світі. Якщо це основне завдання виконуватимемо спільним фронтом, а не розпорошеними і між собою конкуруючими силами, то досягнемо більших і триваліших результатів.

В сучасній історії народів маємо приклади, що революційною і умілою дипломатичною дією можливо досягти рішальних успіхів. Наприклад, Палестинська Визвольна Організація, незалежно від того, що чимало її методів дії не можна схвалювати, — своєю боротьбою добилася великих політичних результатів і визнання з боку урядів багатьох держав, як речника національно-державницьких аспірацій палестинського народу, а її верховний представник, Арафат, був навіть запрошений до виступу з промовою перед Генеральною Асамблеєю ООН.

Правду кажучи, боротьбі палестинців сприяє факт, що вони користуються всебічною моральною, полі-

(Закінчення на стор. 8-ій)

І. Вовчук

ДВА НЕПРИМИРИМІ ВИМІРИ

(3)

Становище Президента в питанні людських прав відповідає глибоко вкоріненим поглядам американської спільноти. А його наполегливе домагання дотримуватись тих засад в політиці, призабутих архітектами детанту любою ціною розсуває мряковиння політичного бездоріжжя, на яке заведено країну. Новий підхід в закордонній політиці світ зустрічає прихильно. Його підтримують союзники і друзі ЗСА, він посилює надії в поневолених большевизмом націях, що відібрану свободу повернуть народи в обох колоніяльних обручах, якими скуто нації в 20-их і сорокових роках в Московському царстві. А вони ж же найвірніші союзники ЗСА в накиненому большевизмом протиборстві двох світів.

Члени ОН з одушевленням і з оваціями сприйняли становище Президента про оборону прав людських. Тільки дипломати СССР, Уганди, Чіле і Куби стримались від оплесків. А коли кореспонденти хотіли більше довідатись від амбасадора Трояновського, то він на пригадані слова Картера про обмеження зброєння сказав: ,,Це ж і наше становище. Ми вважаемо, що ці проблеми мають першочергове значення''. Іначе було зі згадкою про права людські. На настирливе домагання кореспондентів висловити свою думку про людські права, Трояновський підніс руку, начебто хотів усунути того, хто запитував, і відповів: ,,Досить, досить!''. На мою думку, так само почувають себе і в Ханаті ЦК КПСС і свою розгубленність прикривають елементом великого невдоволення в пресі — лякають.

Члени Конгресу прихильно поставились до проголошених Президентом настанов про оборону людських прав, в протиборстві, що є і буде в американсько-совєтських відносинах, вона (оборона) стане найсильнішою зброєю ЗСА і свободи. Це розуміли і попередні провідники країни і не раз пригадували нації, що оборона людських прав і свобода є найкращою запорукою миру на землі. В зверненні до Асоціяції американських правильників президент Айзенгауер, свого часу, заявив: ,,Ми завжди повинні пам'ятати, що доки існує несправедливість до окремих націй, доки люди зазнають важких репресій, доки нечуваний терор паралізує цілі нації — на землі не може бути справжнього миру''. Всі названі лиха в большевицькій імперії СССР не тільки мають місце, а є тими стовпами, що на них тримається большевицька сваволя єдинодержавства.

В інавгураційній промові президент Кеннеді колись заявив: ,,Нехай знають всі народи, дружні і ворожі, що ми заплатимо будь-яку ціну, зазнаємо будь-яких труднощів і прикростей, підтримаємо кожного друга і дамо відсіч кожному ворогові, щоб забезпечити збереження і процвітання свободи''. А кожна людина поневоленої нації, що береться за своє національне і соціяльне визволення чи підтримує ту боротьбу, є спільником і другом ЗСА, про яких говорив Кеннеді. Своєю боротьбою вони хитають і підважують підвалини невільницької колоніяльної системи сваволі і, вибиваючи ґрунт з-під її володарів, обороняють нас від ,,визвольного'' натиску на нашу свободу, стримують його.

В Кремлі розуміють небезпеку для себе від послідовної оборони людських прав, що її наголошує уряд ЗСА. Боячись національного льодолому, в якому буде знесена імперська крига, якою скуто нації імперського комплексу СССР, ханат організував ґвалт проти кампанії ,,втручання у внутрішні справи'' СССР. ,,Ми не дозволимо втручатись у наші внутрішні справи'' — заявив Ілліч другий на 16 з'їзді профспілок СССР. А до того другий місяць ведеться величезна пропаґандивна барабанщина проти нового курсу американської політики, з її обороною людських прав. Заговорили академіки, доктори, вчені, письменники — ,,всю образованщину'' імперську впряжено до оборони безправної імперської сваволі. Вони остерігають, заклинають, лаються і вихваляють осяги побудованого, щоб приховати від обдуреного населення дійсний стан, боячись щоб воно не побачило до кінця соціялістичної шкури імперських вельмож. Вчений знавець американсько-канадського життя, академік Ґеорґій Арбатов, дорадник Ілліча в цих питаннях, разів шість виступав у пресі з інтерв'ю з заклинаннями і обмовлянням проти втручання в їхні справи. Новий підхід до взаємин між ЗСА і СССР, що його проголошує і обіцяє послідовно стосувати уряд ЗСА є небезпечним, - доводив директор Інституту дослідження ЗСА і Канади. Ним, бущім то, твердить Арбатов, порушуються буква і дух Заключного Акту підписаному в Гельсінках, а в ньому ж головним є невтручання у внутрішні справи. На цій ноті в різних варіяціях співає вчена рать, доводячи, що оборона людських прав є втручанням у внутрішні відносини країни зрілого соціялізму.

Яка ж погана пам'ять у директора партійного інституту Арбатова та й у всій братії фахових сочинителів! Зіпсулась при об-

(Закінчення на стор. 8-ій)

<u>*З НАШИХ БУДНІВ*</u>

,,СВИСТУН''

Мій кум, Тарас Шумилович, що відкриває в цю Квітну неділю виставку картин в ґалерії Українського Спортового Клюбу в Ню Йорку, обдарував мене недавно ориґінальним дарунком: дав мені так званий поліційний свисток, який мав би мене рятувати в критичному моменті, якби на мене хтось напав на вулиці, чи, на той приклад, у собвеї. ,,Тоді, — давав мені інструкції кум-маляр, — дмухай в оце свистало з усеї сили, може поліцай почує твоє свистіння і причвалає на рятунок''. Якщо мене пам'ять не обманює, подібний даруночок дістав також від Т. Шумиловича сеньйор наших літературних критиків, д-р Лука Луців, а такий, скажемо, інструмент обов'язково потрібний достойному літературознавцеві, поскільки пан доктор, як відомо, живе в Бруклині.

Ось і діждався часів, — хай Господь помилує та заступить! Як сказав на телевізії один коментатор, — в джунґлі либонь безпечніше, ніж у центрі міста Ню Йорку, вже не згадуючи нашої ясної столиці, Вашінґтону, де крадуть людей та беруть у застав не поодинці, а гуртом! Нарікаємо на татарів, монголів та інших бусурменів, що вони хватали на аркан нашого брата і тягли в ясир, — а що ж нині робить софістикована людина 20-го сторіччя, бодай її качка копнула! Недавно, кажуть, зграя малолітніх злочинців напала на якусь бабуню, тяжко її побила та ограбила, а старовина мала при душі заледве 2 доляри з центами, та й ще стискала в жмені отой самий поліційний свисток, як останню стебелину надії на порятунок серед джунґлів сучасного модерного міста...

До речі кажучи, мій кум подарував мені такого ,,свистуна'' чи не з-півроку запізно, бо на мене напав якийсь харцизяка ще тоді, коли я обходився без цього ,,рятівника''. А якби, скажемо, я і мав його при собі, — то чи він багато мені допоміг би? Чи в мене, дихавичного, вистачило б духу свиснути так, щоб мене почула нюйоркська поліція?.. А може і не стало б часу пошукати його, шпиряючи по всіх кишенях?.. Отак роздумуючи, я вирішив позбутися зайвої мороки і подарував свисток добрій подрузі за фахом і товаришці пера, Уляні Любович, редакторці ,,Нашого Життя'', яка густо-часто мусить пізно вертатися з друкарні з Кліфтону, Н. Дж., і тому більше потребує такої оборони. Нехай би, однак, Боже Провидіння повсякчасно мало її в своїй опіці, щоб вона ніколи не мусіла користуватись поліційним свистком!

Ікер

НОВІТНЄ ВОЗДВИЖЕННЯ ХРЕСТА

(Спогад)

Був 1941 рік. На східньому Поділлі — суха, прозора осінь, сповнена сподівань, які виростали понад пожежі, понад трупи, понад жахіття Другої світової війни. Червоні армії відкочувалися і цілком недавно, либонь кілька днів назад, земля прогриміла під важкими німецькими танками. Настала раптова тиша і лише на обрії стелилися дими далеких пожеж. І були жнива. Жінки жали, розмовляли, що це, можливо вже для себе жнуть, може вже не буде колгоспів і може повернуться до села чоловіки, що їх забрали у в'язницю або до совєтського війська. Розросталися сподівання на всі ділянки народного буття, — також на відродження Церкви. Бо ж, за двадцять років панування совєтської влади не стало у Східній Україні Церкви. Не лишилося ані одного єпископа, ніде не вдаряли дзвони і кілька священиків притишено відправляли Богослужби у кількох церквах, що випадково залишились у цій великій, побожній країні, де, — до приходу совєтської влади, — були тисячі храмів, а між ними й чудові старовинні будівлі.

Хлопці Буковинського Куреня бачили лише почорнілі колишні храми, що тепер, без хрестів, були замінені у клюби, кіно, магазини, збіжеві шпихлірі. Курінь посувався на північний схід, шляхом відвічним, козацьким, татарським, гайдамацьким.

Колись, у 1919 р., прославився інший військовий відділ з тією самою назвою, ,,Буковинський Курінь''. Його дії, під час Другої світової війни, продовжив новий Буковинський Курінь, що створився на базі Організації Українських Націоналістів під проводом полк. А. Мельника і діючого заступника О. Ольжича. Одним з завдань Куреня було, — доки німці не обсадили адміністрації окупованих українських земель ворожим елементом, — поставити усюди свідомих і чесних людей, які діяли б на користь Україні і своєму народові.

Отож Курінь посувався шляхом від міста Ново-Ушиці в напрямку міста Гули. Жінки на полях випростовувались, прикривали руками очі від сонця і вдивлялися у дивний відділ, що маршував, співаючи своїх, не совєтських, не німецьких пісень. Дехто з них пригадував, що такі прапори колись мало ,,наше військо''. Кидали працю і з плачем бігли через придорожні рови. Як їх скупчувалось більше, просили дати поцілувати прапор, що з них кожна сотня мала свій, розпитували чи то вже буде кінець ,,комуні'', питали чи буде самостійна наша Україна, чи не бачили їхніх рідних.

Перед містечком Гули довелося відділам зупинитися. На шляху стояли юрби народу, перед нами столик, а на ньому ікона — триптих, хліб, сіль, дві свічки і квіти, усе на чистій, вишиваній скатертині.

Друг Сокіл (Іван Малик) наказав: ,,Увага, Курінь, стань!'' Голова міста, — після того, як командир Куреня, Василь (Петро Войновський), поклонився образові і поцілував його, — виголосив привітання, подав хліб і сіль, і по обіймах і цілунках та короткій відповіді командира, Курінь, з піснями ,,Гей, не дивуйтесь...'' та ,,Не пора...'' вмашерував до містечка. Гостинне містечко запропонувало зупинитись в ньому на кілька днів для відпочинку, що його так потребували вояки по приспішених маршах.

На другий день перебування у містечку провід Куреня довідався, що мешканці містечка відновлюють закриту й збезчещену совєтською владою церкву. Жінки й діди (бо здорових чоловіків майже не залишились) вже почали приводити церкву у належний вигляд, позносили хоругви й образи, що їх колись, довідавшись, що церкву замкнуть, поховали від безбожників. Відкопали й важкий металевий хрест, що його тоді було скинено з головної церковної бані і що його також пощастило сховати. Але вони неспроможні привернути хрест на давнє місце, над високою копулою. Ані сили, ані знаряддя, ані досвіду для такої праці вони не мають.

Про працю для відновлення храму і про труднощі поставити на своє місце хрест довідались учасники маршу і повідомили про це свого Командира, який схвалив їхню пропозицію допомогти побожним вірним та призначив відповідальних за виконання задуму. Про таке рішення сповістили громаду і доручили подбати про дошки, шнури, драбини, сокири тощо. Між учасниками Куреня вишукано теслярів і фахівців будівельників.

Наступного дня вранці усі призначені були біля храму, куди мешканці містечка назносили потрібні матеріяли. Місцеве жіноцтво, з допомогою жіночої чоти Куреня, саме кінчало упорядкування церкви всередині, миючи підлоги, витираючи стіни та ставлячи на належні місця знесені зі сховків церковні предмети.

Здвигання риштовання просувалося швидко: вправно ставилися підпори, до них прикріплювано дошки, на них полізли будівельники. Драбинами, шнурами, а найбільше своїм запалом, усе вище й вище підносили вони поверх риштовання яке досягло нарешті бані. За цей час зібралося багато людей, які, шепочучи молитви і хрестячись, слідкували за працею. ,,Подайте хрести!'' — почулося зверху. Хрест, — великий і важкий, — вже лежав, очищений з землі. Його почали підіймати: присутні хрестилися, дехто став на коліна і цілував місце де покладено хрест.

Коли хрест поставили прямово, командир закликав: ,,Увага, струнко! Кожний на своє місце і помолімось, щоб цей хрест пригадав світові, що Україна живе і житиме та своєї віри Християнської не зречеться! Наш народ, що колись раз охристився, готовий за свою віру і саме життя віддати. Допоможи, Боже, виконати це діло! Хрест почав поступово зноситися: з рук до рук, з однієї драбини до вищої, аж доки не піднісся на найвище риштовання, де стояли друг Гонта (Антін Мичковський, фахівець столярки) і друг Голуб (Василь Левицький, будівничий). Вложивши хреста у приготоване вглиблення, зміцнивши його шрубами та справдивши його стійкість, ті друзі випростувались. На тлі ясного неба було усім видно, як вони, широко перехрестившись, поцілували цей хрест. Потім почали повільно сходити та самі, з поміччю друзів, почали розбирати риштовання, здіймаючи поверх за поверхом. Коли усі зійшли з риштовання, друг Сокіл (Іван Малик, заступник командира) скликав збірку і на наказ: ,,Струнко!'' дав звіт своєму зверхникові, що праця виконана. А зверхник, після ,,спочинь'', ще раз звернувся до зібраних, закінчив словами: ,,Як наші предки вмирали за віру, так і ви, дорогі брати і сестри, батьки й матері та молоді діточки, хороніть цю церкву, бо у ній ви знайдете слово своєї правди і своєї волі!''

З уст воїнів Куреня полилася незнана місцевому населенню пісня — молитва: ,,Боже Великий...''

Завмерла пісня і приявні кинулися до вояків, обіймали їх, дякували за братерську поміч, запевняючи, що про це пам'ятатимуть довго-довго ,,і дітям своїм розкажуть''. ,,Зістанься, сину'', — повторювала до збентеженого юнака якась бабуня, — ,,Будеш мені за онука, немає вже комуни, будемо мати своє поле, господарем будеш...'' Невідомо звідки з'явилася перекуска, — багато її назносили. Попивали її узваром: попивали й міцними напоями, але це вже потаємно, зиркаючи на провідників-старшин, які й самі прихапцем вихиляли з склянок щось спокусливіше за узвар...

Мигнуло хвилиною кілька днів і Курінь, з піснею, вирушав з містечка. Вимахували йому на прощання руки і хустини, котилися сльози у багатьох, що вийшли проводжати. Не хотілося відходити, але був наказ, але у далекій далечині чекав небачений досі Київ...

За містом, на узгір'ї, де простелилися знову обабіч поля, ми озиралися. Притьмарено, у млі пізнього гарячого ранку, здіймався на храмі ледве добачальний хрест. Благословляв нас у далеку дорогу, — заповідав декому рятунок з майбутніх небезпек, декому тяжкий хресний шлях, декому вояцьку смерть. А всіх наснажував своїм благословенством на непосильні труди Батьківщини й Христові.

І.К.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1977 РОКУ:

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.;
12 Провост Алден М.С., Реня Д.
13 Свист Тома.
44 Ґрейсон Іван П. мол.
48 Цап Степан.
50 Шмериковська Меланія Л.
51 Рачкевич Марко, Христина, Юрій.
57 Ротко Антонина М.
83 Дипель Іван, Лорейна, Михайло, Степанія М.; Коновал Михайло Й.
93 Сливка Андрій О., Микола.
96 Бобак Ерик Й.
120 Де Люїґі Артур Дж., Ґаґрич Вінкент, Володимир М.; Шедна Лавра Л.
121 Городник Дженіфер С.
133 Блазинська Патрисія.
136 Пасіка Зоріян А.
153 Посацький Аллен.
164 Киник Меланія А. 2.
173 Артименко Іван С., Колінс Шаннон К.
175 Ніньовська Зірка.
204 Дейвид Михайло мол., Дублянник Джессіка, Джілл, Діяна, Скатт, Христофор.
251 Макарик Роман М.
276 Новаківська Адріяна.
277 Дудус Антін, Роман Б.
279 Фрімен Абнер А.
287 Дякун Йоланта.
292 Архамбоулт Марія Кс., Ткач Богданна М. 2, Христина М. 2.
305 Довна Марія К., Дунлап Шаннон М., Поступак Матвій С.
336 Ло Дарія А., Монахино Тереса.
337 Садичак Галина.
346 Завалович Павло, Тарнавський Євген І. 2.
350 Шморгун Лев Є. мол., Микола Я.
362 Кінг Роналд.
372 Линчик Ґіліяна Н.
379 Чучук Наталія.
386 Бернацька Степанія А.
399 Ванюк Теодор А.
408 Грицишин Мирон І., Роман С.
442 Харко Мирослав М.
459 Де Соуса-Ля Рейна Анастасія.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Балко Степан Я.
53 Михалик Юрій.
127 Каричак Іван.
183 Вяцик Олександра Е.
221 Мартинюк Олександра О., Пелак Андрій 2, Зенон 2.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
25 Ткач Андрій В.
324 Длябога Павло Б., Загайкевич Адріянна Н., Тамара В.
372 Мотуз Данило І., Дебра Л., Дениса К.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
175 Шавронський Степан Я., Христофор І.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
131 Лубинська Адріяна.
230 Косач Чері Л.
271 Гречаник Марія, Петро, Шанда Л., Шейн П.
340 Яручик Володимир, Євгенія, Ричард.
364 Фаріон Зенон, Марко Р. 2.
385 Пишко Орест П., Юліян.
475 Степчишин Віра.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
133 Мотуз Данило І., Дебра Л., Дениса.
293 Ткач Андрій В.
356 Ґіль Катерина М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
85 Кашуба Марця Є., Шелестак Тома Дж.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
27 Нагірний Данило В.
42 Фіній Роберт мол.
53 Михалик Юрій.
155 Мендонка Михайло Ф., Ярема Д.
173 Артименко Іван С.
183 Вяцик Олександра Е.
191 Печарик Генрик, Ґеновефа.
221 Пелак Андрій 2, Зенон 2.
279 Венямин Бернард Я., Йосипина А., Патерик Е.
292 Ткач Богданна М.
316 Івашко Катерина Є.
356 Синстад Мирослав Ш., Роберт Й., Теодор А.
379 Кулик Орест.
488 Клюфас Софія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Мочун Анна М.
2L Клачаний Ярослав М.
29 Богдан Анастасія І.
32 Захарко Марія А.
55 Грицківська Наталія С.
59 Жолобко Ірина, Красіцька Карін.
81 Зазуляк Галина Є.
93 Тренклер Олена.
94 Бойд - Борискевич Роналд, Лаба Роман И.
119 Застаний Ґлен Г., Нахим Іванна А.
128 Зазуляк Павло.
131 Боднар Мирон О., Ганкевич Лідія І.
147 Морковчук Володимир, Іван М.; Проць Леонід.
153 Корсун Андрій, Прончак Христина І.
163 Васильовський Павло А.
183 Семеген Христина І.
194 Ґной Олександра.
206 Мішанець Іванна, Чагарин Памела І.
221 Півторак Іван М.
238 Гриценко Христина Л.
240 Дармограй Антонина, Ірина.
245 Кіржецька Християна А.
256 Федун Михайло П.
276 Джеймері Дарлена М.
277 Ґрисяк Степан.
281 Зарічна Марія А.
287 Цеплий Йосип Л. А.
292 Дробна Христина М., Манчко Дарія А., Посівак Мирон Ю., Прибула Роман А.
295 Голубка Ольга І., Пулк Степан Я., Швець Іван С.
296 Телега Патрисія А.
334 Вакут Тарас.
345 Амброзяк Олена В.
361 Базюк Євгенія Хр., Безушко Юрій, Настин Данило А., Савицький Степан, Саляк Катерина.
414 Садівська Анна.
432 Гробельська Рома І., Пятка Оксана, Шлапак Ольга.
433 Коцюруба Петро Л.
436 Худийович Омелян М.
437 Біловус Юрій Р.
452 Куртяник Катерина.
466 Піх Роман І.
471 Дупелич Ольга І., Малиголовка Ліда Г., Склярчук Зенон.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
7 Карфора Степан Ю.
11 Поплавська Марія Хр.
45 Гринчишин Іван Д.
50 Кичун Григорій Ю.
63 Бобак Іванна М., Оресяк Денис К., Ярослава Є.
85 Мадай Михайло В.
94 МекКейн Патрисія М.
120 Добиш Лавра, Мирослав І., Сузанна.
127 Козиревич Надія, Ніна, Роман.
131 Бохняк Богдан, Марія, Петро.
146 Махерак Марія І., Прибила Антін С.
206 Ґуловач Ґейл М.
221 Бодел Григорій Р., Вілямс Варвара Р., Ґонзалез Степан.
230 Тимс Кліффорд І., Яким Г.; Яслик Джойс І.
234 Дучемінська Ярослава Є.
235 Бобак Петро М., Розамарія.
251 Макарик Іван М., Роман.
274 Віктор Роберт Л., Темник Василь І., Юрчик Василь І., Донна М.
276 Д'Амброзіо Патрисія.
280 Пронко Ярослав Р.
336 Семчишин Анна Н., Орест; Степаник Іван Я.
344 Гаринг Юрій П.
367 Барон Олена.
379 Осика Віра.
452 Невліда Надія А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд:
45 Копина Михайло.
157 Василенко Степан, Кривачук Степанія, Савка Наталія, Ярослав: Ткачук Микола.
161 Савій Дебора.
293 Данильчук Анастасія.
378 Зенюк Степан П., Лесів Роман.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
24 Буярин Володимир.
56 МекКвей Християна Т.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
12 Провост Ірина М.
13 Свист Мирон, Роман, Степан, Марія.
25 Бурдьо Володимир, Думич Данило М.
32 Стецина Зема.
42 Фіній Елеонора А., Хомяк Мирослав А., Анна М.
51 Ґлубиш Ірина, Задор Нестор, Іванус Ілля, Мельник Остап, Рачкевич Юрій, Дарія; Шевчик Богдан І., Володимир, Іванна А., Степанія М.
59 Бабій Степанія, Болонна Марія, Івашків Марія.
63 Вокер Байрон С. ст., Алма І.; Турко Михайло, Чорний Роберт Є.
75 Петрів Делфіна.
76 Презімірський Роман Ю.
78 Артц Цецилія Г., Пецович Степанія І.
79 Шенкірик Мирон Б., Христина М.
83 Ґалкін Микола, Вінка; Коновал Анна М.
85 Кашуба Марця І.
94 Бабій Євгенія 2, Винарчик Агафія, Палмер Марія, Федик Роман.
96 Бобак Іванна, Свідерський Микола.
106 Борисевич Василь, о. Шеп Іван І.
113 Волпе Мартин І., Моксинчалк Юрій І., Парадис Анна М.
114 Василів Юрій, Кутинський Ігор В.
120 Ґаґрич Володимир Л., Кашівський Едвард В., Пудик Патрисія, Радванський Михайло Р., Шедний Марко.
121 Іванців Тимофій М., Катря.
125 Пащин Василь К.
133 Блазинський Степан М.
136 Бучинська Віра М., Лущак Мирон, Эвгенія.
139 Кащук Анна.
153 Білинський Ярослав, Іванишин Параня, Калванезе Петро А., Дениса М.; Мартюк Марія, Осташ Степан, Пацура Михайло, Євдокія; Рутецька Дарія Н.
155 Ковальчик Іван.
158 Айзенберг Раббі Л.
161 Сенько Василь В.
163 Бенціна Анна, Бохна Роман Й., Гайдуцька Долорес І., Лещишин Михайло.
164 Онуфрак Андрій.
173 Левицький Іван, Ірина, Софія.
175 Грицай Роман.
182 Радиґін Анатолій, Алла.
183 Данилюк Володимир Д., Марія Г.
214 Гбур Андрій, Єва.
223 Турел Іванна.
230 Карпяк Іванна С.
233 Купчик Михайло.
237 Урбан Марина К.
238 Дацько Павлина М., Лозинська Наталія.
274 Трітшуг Ричард М.
276 Гніздух Катерина.
278 Ваславський Вейн Є.
281 Гіс Микола.
283 Сокирник Ярослав.
287 Дякун Честер.
292 Манько Дарія А.
297 Шелестак Тома І.
305 Довний Патерик, Марія, Марія К.
332 Каєс Дарія Л.
336 Ло Дарія А.
344 Масляк Петро.
346 Заволович Теодор.
356 Депа Михайло, Дуркалевич Олена, Опришко Анна.
358 Менделюк Катерина, Федьків Ігор Р., Марія Л. Ф.
361 Вербенець Галина, Криса Нестор.
364 Брездун Марія, Ольга.
371 Вільшинська Силвія.
378 Панчишин Катерина.
379 Бридун Марія, Чучук Степанія.
385 Стець Адріян.
388 Михальцевич Іван П.
406 о. шамб. Гриньох Степан.
411 Іваськів Тарас.
422 Кончак Лин М., Папроцький Євген Н.,, Роман, Лідія О., Марія Л.
430 Треспаляціос Карденіо.
432 Зміяк Володимир.
448 Плешкевич Михайло.
450 Навроцький Юрій.
454 Романів Надія, Урсула.
473 Лисиманко Орест, Віра; Сербин Богдан, Ольга.
479 Рудницький Леонід.
496 Лукаш Пелагія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
1 Нанківел Сузанна М.
42 Балагурак Анна.
94 Гарас Василь*.
113 Коземчак Франко Т*. Франко мол.*, Марія М.
127 Каричак Степан Т.*, Пехачик Павло*.
153 Марчук Олександра.
176 Ґлушик Павло*.
177 Рекрут Надія.
216 Кизик Роман.
217 Заяць Данило А*
342 Мента Євгенія К.
379 Стрілецька Ярослава.
414 Петрончак Іван.
436 Стус Ілля, Анна.
461 д-р Левицький Юрій*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
25 Парницький Євген, Флоренція 2; Ткач Ярослав, Вірляна М.
55 Маляр Єлисавета.
70 Пилипчак Михайло.
88 Салюк Адріян Р., Ярослав Ольга.
131 Панчишин Петро, Анна.
155 Іванишин Василь 2., Катерина.
162 Федорійчук Дмитро.
163 Ільницький Микола*.
170 Кравченюк Дарія.
179 Савко Єва.
277 Боднарчук Степан 2, Степанія.
301 Крикливець Йосип, Галина; Середа Катерина.
368 Ґалазда Павло Е*., Коцелко Онуфрій, Софія.
372 Мотуз Донна М.
423 Городиський Орест, Данута.
427 Клічук Микола.
480 Ґадоба Марія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
45 Копина Михайло*.
157 Василенко Степан М*., Кривачук Степанія Н., Савка Ярослав В*., Наталія І.; Ткачук Микола П*.
161 Савій Дебора Л.
293 Данильчук Анастасія Л.
378 Зенюк Степан П*., Лесів Роман*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Демянчик Данило*.
13 Терлецький Михайло.
16 Благий Степан, Степанія.
113 Шумейкер Юрій Ф., мол*.
218 Біла Марія.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
51 Кучній Степанія.
112 Сейпиц Василь Е*., Маргарита А.
121 Матавієско Степан*, Йосипина А.
127 Адамська Марія Р., Болнар Анна, Депутат Михайло.
131 Щупак Степан*.
145 Марчишин Марія.
153 Бадуляк Андрій*, Баран Роман*, Ощипко Василь*.
206 Ковальчук Василь*.
230 Косач Мизайло В*., Пеггі Л.
268 Берський Юрій мол*., Пікунсі Павлина.
270 Піддубчишин Кирило.
277 Богуцький Михайло*.
327 Щесняк Володимир 2.
340 Карнейро Антін М*.
343 Пришляк Марія.
353 Рінник Ольга.
368 Балабан Роман.
385 Пановік Єва, Пишко Надія.
387 Веренко Омелян.
416 Таський Любомир І*., Іванна.
452 Розумов Анна.
455 Лено-Прокопів Ольга.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
114 Кутинський Ігор В.
153 Кондрат Петро*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
130 Кравченюк Дарія.
133 Мотуз Донна М.
139 Коцелко Онуфрій, Софія.
171 Пилипчак Михайло.
191 Айотті Єлисавета А.
204 Благий Богдан*; Мирон*, Боднарчук Степан 2, Степанія.
245 Савко Єва.
270 Парницький Євген, Флоренція 2.
281 Іванишин Василь 2, Катерина.
290 Макар Єлисавета.
293 Ткач Ярослав, Вірляна М.
321 Яворський-Ґолдич Йосип І*.
371 Салюк Адріян Б., Ярослав, Ольга.
423 Крикливець Йосип, Галина; Середа Катерина.
425 Городиський Орест, Данута.
430 Федорійчук Дмитро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
32 Микисей Ярослав*, Надія.
42 Балагурак Анна.
47 Цюпа Віра.
63 Турко Михайло*.
94 Гарас Василь*.
114 Василів Олексій, Юрій: Горулко Олексій*.
116 Бойчук Василь.
152 Гелбиг Іван*.
176 Ґлушик Павло*.
177 Рекрут Олександер*, Степан Е., Надія 2.
182 Касіяненко Марія.
191 Печирак Маріян* Алина М., Степанія.
336 Рибович Анна.
341 Яців Іван*.
356 Опришко Анна 2.
379 Гриняк Ангелина, Ірина, Леся; Кулик Леся.
397 Кобилинський Сергій.
428 Кордупель Іван*.
430 Кнігницький Володимир, Марія Й., Розалія, Софія А., Шевчук Ерна.
434 Токий Юрій мол.*., Наталія.
439 Ключка Василь*.
459 Сушко Михайло*2.
473 Сквирський Йосип*.
478 Войтович Марта.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
25 Антонович Роман, Кравців Марія Д.
39 Кравчу Василь І*.
59 Болонна Марія.
76 Савчак Марія.
88 Гітчук Оксана М., Рокицька Ольга Ю.
93 Тренклер Юрій*, Олена.
114 Заяць Софія М.
131 Туркевич Михайло.
149 Стецьків Юліян*.
153 Корсун Ольга, Прончак Мирослав*, Ірина.
156 Кент Яковлина Т.
163 Жилава Лукія.
171 Хитрень Ліліяна.
173 Матвійків Марія.
174 Сявавко Мирослав Д*.
204 Благий Степан*, Степанія; Книш Володимир*, Апольонія.
211 Іваницька Патрисія М.
224 Панчишин Степан*.
240 Дармограй Степан, Катерина; Раковський Борис*.
287 Самотулка Дарія.
316 Мендяк Йосип П *.
317 Куртяник Микола.
321 Садовський Іван І*.
325 Кривуцький Анна, Савчук Йосип.
330 Голод Петро*, Анна.
354 д-р Винницький Ярослав, Столярський Олександер*.
361 Гнат Юрій, Цар Олена, Ярема Петро Ю*.
374 Берегулька Євстахій.
414 Гриневич Ірина, Романюк Марія.
473 Біловус Володимир*.
445 Гриценко Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
13 Зендран Захар С*., Спяк Роберт Р*.
14 Отрок Степанія.
15 Вороняк Марія З.
16 Бабяк Теодор*.
25 Кухар Теодор, Прончик Степанія Г.
35 Костечко Михайло*, Степан, Параскева; Пірко Іванна.
106 Губаль Єва А.
113 Широкий Микола*.
120 Білас Карло*, Добиш Мирослав*, Маравич Дора М.
125 Пащин Василь К*.
127 Березюк Василь*, ЉЏ-
127 Березюк Василь*, Козиревич Микола, Анна.
131 Олійник Катерина.
133 Вус Антін*.
137 Кутас Анна.
146 Дороженко Марія.
161 Курч Степан*, Маленич Іван*, Мур Карло В*.
175 Грицай Роман*, Кроковська Ґеновефа.
204 Логуш Омелян, Палідвор Марія.
218 Біла Марія.
221 Калин Марія.
238 Гриценко Віра З.
251 Макарик Михайло*, Марія.
274 Затварницька Параскева.
281 Басараб Євгенія , Сіра Єлисавета.
283 Березівський Володимир, Антонина.
287 Ганнон-Гузар Віра.
292 Рудницький Осип.
295 Пекарська Серафина.
327 Фединяк Роман Є*.
336 Семчишин Степанія.
343 Варрен Катерина Г.
345 Щербаненко Зіна.
346 Махлай Тереса.
379 Косович Григорій, Осика Степан*, Катерина.
388 Містурак Юдита К.
432 Закидальська Наталія.
439 Бабій Василь*, Зацерковний Володимир*.
445 Новицький Михайло*, Рогатинський Степан*.
457 Яворський Володимир.
469 Броватий Петро*.
487 Павлів Володими І.
495 Столяр Василь*, Чумак Михайло*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
367 Медвідь Степан*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
5 Васильків Павло.
36 Гойсак Марія.
53 Радулович Катерина.
56 МекКвей Ірина Г.
65 Романович Михайло.
73 Ружила Роман.
76 Дучинський Павло*2.
81 Примак Йосип.
91 Думич Микола, Маланчук Іван В* 2.
94 Зубальський Євген 2.
106 Губаль Василь.
112 Проців Олена.
113 Лисик Марія.
149 Слабик Степан.
151 Емріх Анна.
153 Пашковський Теофіл.
156 Щудляк Максим.
161 Мельник Марія, Товцімак Василь Р*.
165 Александер Іван.
204 Андрусишин Григорій*.
206 Коцюба Анастасія.
216 Головатий Михайло, Мисак Марія.
217 Васьків Степан.
219 Цісецький Дмитро*.
221 Кучкуда Анна.
234 Перожак Василь.
235 Александер Іван*, Масник Антін.
238 Ярош Іван.
268 Кобель Микола.
287 Лютак Марія, Міляновч Роман*.
291 Наконик Павло.
292 Браздрик Марія А.
295 Ґеряк Розалія, Зепко Костятин.
316 Турянський Юрій*.
319 Калинський Петро * 2.
325 Стефанишин Йосип.
328 Карпинська Степанія.
330 Поцинтилюк Тереса.
341 Ґула Йосип.
358 Волянська Анна.
361 Щербатий Тимко.
362 Бойчук Юстина.
364 Бих Анна.
367 Данилів Олексій, Лилак Юрій, Фицак Анна.
370 Терцяк Анна.
371 Тарнавська Оксана, Шумейко Марія І.
375 Корнай Марія.
382 Малоній Санта.
402 Струк Петро*.
436 Кузьмицька Анна.
457 Кіпа Алла, Узуно Олександер 2.
465 Базик Семен.
473 Лисиманко Теодора.

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
42 Хомяк Мирослав А., Анна М.
48 Бадяк Роман.
50 Трипняк Микола, Шмериковський Адріян Л.
51 Ґлубиш Ірина, Іванус Ілля, Надія; Мельник Остап Рачкевич Юрій, Дарія; Шевчик Богдан, Іванна А., Степанія М.
76 Терех Євген.
83 Коновал Йосип Ю.
120 Кашівський Едвард В.
121 Квасовський Іван.
133 Блазинський Степан М.
153 Клюк Петро, Рутецький Володимир С.
155 Ковальчик Іван.
163 Гайдуцька Долорес І., Дуда Юрій Е., Олександра. К.
171 Чекай Меланія.
173 Книгницький Іван.
175 Ніньовський Михайло, Роман, Юрій Д., Ольга.
180 Будацька Дениса М.
182 Радиґін Анатолій, Алла.
214 Семенюк Євген.
230 Карпяк Іванна С.
261 Світенко Зенон М., Лонгин, Володимира М., Степанія.
292 Фотчук Роман.
336 Лисий Віктор.
346 Заволович Теодор, Піскар Микола.
358 Менделюк Катерина, Федьків Ігор Р., Марія Л. Ф.
364 Брездун Марія.
375 Пазуняк Богдан.
385 Стець Адріян.
402 Федак Михайло.
430 Треспалаціос Карденіо.
442 Харко Степан.
454 Романів Надія, Урсула.
473 Лисиманко Степан, Сербин Андрій.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
42 Мартин Теодор.
127 Каричак Степан Т*.
209 Козак Іван.
402 Дзядик Ігор*, Канис Петро*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
40 Пилипчак Павлина.
163 Ільницький Микола*.
170 Кравченюк Степан.
372 Мотуз Іван Д.*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
17 Костюк Павло.
40 Ванська Вікторія.
94 Грицай Василь*, Когут Володимир*.
184 Гусак Євген*.
206 Кун Іван А*.
216 Яцура Зенон*.
231 Кріль Петро*.
233 Шевчук Степан*.
340 Карнейро Євгенія, Олівейра Люїз К*.
364 Данко Люба, Напора Михайло*, Ольхова Вероніка.
368 Балабан Роман*.
375 Посполита Василь*.
402 Гуцал Петро*, Люба; Ігнаш Іван*, о. Остапович Богдан В. Н.*.
444 Дуда Іван*.
450 Вишневський Вячеслав*.
471 Кураш Лев*.
500 Бейко Іван*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
130 Кравченюк Степан.
133 Мотуз Іван Д*.
171 Пилипчак Павлина.

ЗАВВАГА: Зіркою (* є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 28-го лютого 1977 р.:)

Старий рід забез.	41
Кляса О	178
Кляса Т	2,387
Кляса W	14,755
Кляса П. 20	13,390
Кляса Е 20	9,849
Кляса Е 65	2,568
Кляса П 65	1,681
Кляса DP 60	230
Кляса DP 65	605
Кляса ADD	6,191
Кляса Т 10	228
Кляса Т 5	51

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р 20	421
Кляса Е. 20	284
Кляса Р 65	14
Кляса Е65	29
Кляса Е. 18	1
Разом:	49,903

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 28-го лютого 1977 р.:)

Кляса 1-ша	439
Кляса 2-га	200

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е18	3,950
Кляса Е20	5,553
Кляса Е 65	301
Кляса Р 20	7,563
Кляса Р 65	125
Разом:	18,131

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го січня 1977 р.:)	22,966	58,457	6,154	87,577
Активні члени:				
(Приріст у лютому 1977 р.:)				
Нові члени	68	152	57	277
Прийняті наново	9	32	5	46
Прийняті з перех. листами	7	33	4	44
Зміни кляс забезпечення	3	6	—	9
Прийняті з Департ. Молоді	—	10	—	10
Разом:	87	233	66	386
(Убуток у лютому 1977 р.:)				
Суспендовані члени	15	38	26	79
Відійшли з перех. листами	5	31	3	39
Зміни кляс забезпечення	12	6	—	18
Відійшли до дорослих	3	—	—	3
Померли	2	68	—	70
Вибрали гроші	24	42	—	66
Відійшли з випл. п. сум заб.	63	47	—	110
Виплатили вповні вкладки забезпечення	45	63	—	108
Відійшли на част. випл.	—	—	—	—
Відійшли на безп. прод. заб.	—	1	—	1
Вигасла важність забез.	—	2	—	2
Разом:	169	298	29	496
Члени які виплатили вкладки				
(Приріст у лютому 1977 р.:)				
Виплачене забезпечення	45	63	—	108
На безпл. продовж. забез.	6	17	—	23
Разом:	51	80	—	131
(Убуток у січні1977 р.:)				
Померли	—	13	—	13
Вибрали готівку	7	4	—	11
Привернені в актив	2	11	—	13
Вигасло прод. забез.	5	5	—	10
Разом:	14	33	—	47
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем лютого 1977 р.:	**22,921**	**58,439**	**6,191**	**87,551**

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за лютий 1977 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж лютого 1977 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

Терор чехо-словацької поліції проти дисидентів продовжується

Прага. — Речник чеських дисидентів і один з авторів протестного документу ,,Хартія 77'', колишній міністер закордонних справ в уряді Дубчека, Їрі Гаєк, який все ще перебуває під домашнім арештом, поінформував кореспондентів, що терор чехословацької політичної поліції проти дисидентів і авторів ,,Хартії 77'' продовжується з повною силою. Гаєка поліційні агенти більше ізолюють, як Александра Дубчека, колишнього лідера Компартії. Поліція поробила також всякі заходи, щоб не допустити до заворушень в часі похорону Яна Паточки 16-го березня ц. р., який помер в шпиталі на кровотечу в мозку після одинадцяти годин поліційного допитування в будинку поліції. Він був також хворий на серце, про що знали поліційні чинники. Проти брутальної поведінки з дисидентом запротестувало багато лідерів західніх держав, між ними міністер закордонних справ Голляндії Макс ван дер Стоель, який перебуває тепер з офіційною візитою в Празі.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1977 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	188.99	146*	1,400.51	321	876.86
2	190.40	147*	3,771.01	322	474.87
3	122.19	148	149.68	324	116.23
5	1,928.08	149	89.02	325*	2,435.43
6	316.31	150*	321.85	327	1,309.82
7*	351,74	151	88.90	328*	324.71
8	1,670.34	152	81.13	331	13.18
9	116.80	153*	9,408.23	332	346.95
10	603.93	155	1,615.65	334	573.06
11	65.18	156	580.26	336	1,019.91
12	443.84	157*	324.95	337	775.48
13	992.58	158	756.48	338	360.63
14	1,326.68	161	1,584.27	339	584.48
15*	1,129.84	162*	198.45	342	471.30
16	416.04	163	1,265.62	344	557.52
17	116.23	164	310.08	345	1,217.90
18	52.41	165*	763.22	346	1,040.30
19	291.16	167	162.08	347	399.40
20	1,120.95	168	350.39	348	485.42
21*	1,014.47	169	309.51	349	1,028.37
23	520.47	170	1,210.92	350	587.83
24	79.75	173	655.04	351	112.60
25	2,439.12	174	795.51	352	668.84
27	809.76	175	438.09	353*	2,090.01
28	97.12	176*	1,379.23	355	222.70
		177	461.45	356	429.69
29	336.32	179	175.87	357	8.89
30	90.56	180	608.68	358*	719.61
31	83.27	182	457.76	360	1,053.35
32	1,287.97	183	1,181.16	361*	1,876.28
33	476.94	184	239.02	362*	1,739.83
34	608.73	185	21.86	363	62.06
35	433.29	190	19.51	367*	1,713.57
36	358.35	191	1,516.07	368	1,394.59
37	704.03	192	357.66	369	281.64
38	710.11	193	31.06	370*	793.59
39	1,793.60	194	2,096.46	371	1,913.71
40*	218.30	195	9.97	372*	2,397.90
41	62.41	196	14.80	373	151.73
42	2,137.28	200	919.27	374*	1,201.91
43	547.83	201	16.06	375	1,114.57
44*	158.84	202*	12.98	376*	44.60
45	509.86	203*	171.12	378*	109.04
46*	568.12	204	3,155.58	379	3,507.53
47	682.01	206	492.95	380*	188.98
48	165.27	207	85.47	382	220.26
49	342.06	209	152.99	383	564.86
50	646.94	210	153.57	385	1,132.94
51	234.58	211	172.00	386	129.94
52	177.81	213	278.79	387*	1,182.10
53	1,000.00	214	363.58	388	209.27
54	398.90	215	10.35	390*	263.81
55	495.40	217	1,400.61	391*	81.73
56	599.63	219*	759.79	394	98.34
57	1,211.50	220	705.70	399*	1,619.37
58	326.27	221	2,217.00	402*	2,541.81
59	768.93	223	186.06	406	464.02
62	92.55	224	225.56	408*	2,201.84
63	1,462.01	225	4.22	409	248.46
64	200.34	226*	439.20	411*	774.08
65	153.87	228	33.56	412*	688.98
66*	464.88	230	922.92	413	179.07
67	277.97	231*	641.36	414*	1,949.69
68	76.99	233	787.47	416	113.91
69	134.71	234	467.22	417	24.87
70	685.70	235	408.74	418	184.56
72	21.75	236	335.85	422	884.05
73	87.95	237	147.03	423*	2,676.69
74	25.59	239	448.05	425	541.97
75	643.40	240	2,202.31	426	28.39
76	461.76	241	87.09	427*	4,231.43
77	75.06	242	673.06	429	50.02
78	494.27	243	296.32	430	1,684.20
79*	277.27	244	5.28	432	10,128.49
81	189.59	245	831.70	434	831.76
82	427.27	248	46.95	435	58.29
83	2,344.85	250	791.42	436*	960.81
84	62.34	251*	853.75	437*	2,401.49
85*	259.25	253	33.44	438	90.82
86	1,079.91	254	854.21	439*	1,869.25
87	349.05	256	151.47	440*	3,093.52
88	1,617.84	257*	2,107.49	441	608.42
90	391.23	258	29.36	442*	673.37
91	297.56	259	610.85	443	17.18
92	56.37	260	56.45	444*	410.02
93	322.10	261	502.89	445*	2,288.22
96*	1,748.35	264	57.91	446	83.84
97	144.86	265	157.24	450	899.27
98	82.06	266	1,404.24	451*	2,129.54
99	167.58	267*	935.45	452	664.12
100	168.72	268	666.62	453	22,43
101	153.77	270	679.38	454*	92.34
102	908.22	271*	1,089.92	455	445.03
103	304.90	272	308.94	456*	293.05
104	540.26	274*	356.90	457	1,071.09
105	575.53	275	91.53	459*	288.90
106*	2,290.11	276	610.75	461*	935.34
107	284.25	277	1,419.06	462	126.62
109	165.41	278	142.14	464	476.82
110	47.31	279	39.47	465	1,341.49
112	322.10	280	57.38	67	172.31
113	515.38	282	233.98	468*	484.91
114	2,260.87	284	180.38	469	191.57
115*	565.37	285	524.92	470	24.30
116	747.53	286	508.79	471*	2,560.52
119	114.94	288	479.42	472	476.54
120	458.41	289	375.19	473	1,932.78
121	832.45	290	125.81	474	58.38
		291	200.87	475	54.21
122	60.91	292	2,283.37	476	34.43
123	467.11	293	1,458.17	477	52.95
124	118.99	294	16.12	479	104.22
125	325.74	295	608.68	481	531.47
126	265.66	296	111.97	484	798.49
127*	3.080.19	297	28.12	485	345.37
128	195.24	299*	124.15	486*	1,683.31
129*	225.23	301	319.34	487	312.28
130	937.65	302	37.33	488	83.64
131*	862.97	303	485.59	489*	1,045.09
132	95.12	304*	1,026.83	490	332.52
133	731.61	305*	753.72	494*	4.61
134	214.19	306	186.62	496	115.43
135	17,30	307	634.30	497*	729.84
136*	445.44	308	14.99	498	387.97
137	605.59	309	30.97	499*	88.47
138	110.00	312	56.48	500	167.52
140	305.47	313	19.99	501*	56.66
141*	84.74	316	1,746.96	502*	754.37
144	255.97	318	190.36	503	534.83
145	78.11	320	401.43	506*	542.64

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового забезпечення .... $ 263,817.49

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
3	11.00	158	95.35	339	24.80
5	14.00	161	1.70	344	19.15
6	40.80	162*	61.40	345	26.20
8	37.00	164	5.15	346	48.45
10	26.80	168	1.00	348	2.45
11	29.40	170	15.75	349	67.75
12	12.60	173	33.30	350	15.80
13	20.20	174	119.55	352	14.00
14	65.35	175	7.20	353*	122.00
16	6.75	177	21.40	358*	18.80
17	7.00—	182	2.10	360	101.25
19	12.20	183	32.80	368	2.45
20	3.20	191	1.10	371	33.45
21*	65.30	194	28.75	372*	41.60
25	41.70	200	9.20	374*	9.20
27	66.35	204	25.55	375	9.60
29	9.20	206	20.60	378*	26.20
32	23.20	207	4.85	380*	23.10
35	3.65	209	63.20	383	12.20
37	4,65	214	24.45	385	44.95
39	12.20	219*	34.20	387*	142.15
40*	15.20—	220	1.70	399*	83.40
41	9.20	221	137.55	402*	263.15
42	42.60	222*	4.80	408*	96.90
44*	2.20	226*	11.00	412*	104.40
46*	4.80	230	16.55	414	21.40
47	43.50	231*	7.65	416	27.25
49	37.30	233	30.45	418	11.00
50	48.20	234	7.65	423*	56.85
51	4.50	236	11.10	427*	37.25
55	6.60	239	1.10	430	63.05
59	4.45	240	123.25	432	49.80
62	.85	242	12.85	434	35.40
		245	26.20	436*	27.60
66*	2.45	251*	51.40	437*	109.50
68	2.95	253	11.00	439*	73.00
70	9.20	254	10.30	440*	51.90
75	8.45	256	11.00	441	42.20
82	20.30	257*	53.50	442*	58.45
83	79.45	261	3.20	443	1.35
88	12.00	264	12.20	444*	46.45
90	18.20	266	14.90	445*	204.90
93	.85	267*	85.20	450	8.75
96*	20.10	268	3.50	451*	77.40
102	37.30	270	12.10	452	9.20
103	4.05	271*	29.20	455	9.20
104	4.65	277	68.65	456*	19.20
105	22.00	278	8.55	459*	14.00
106*	25.00	282	10.45	461*	5.65
114	3.60	291	32.80	462	28.60
115*	47.20	292	11.75	464	16.40
116	56.30	293	119.20	465	55.20
120	9.00	295	23.20	467	4.80
121	24.30	301	28.00	468*	29.40
123	7.05	303	23.20	471*	89.30
124	1.70	304	4.90	472	39.35
127	9.20	307	56.00	473	9.20
129*	2.45	309	3.00	474	11.00
130	33.60	316	16.55	481	18.40
133	26.25	318	12.20	484	12.10
136*	32.80	320	55.20	486*	56.75
138	3.30	322	9.20	487	9.20
146*	135.10	325*	14.00	489*	12.20
147*	159.70	327	25.10	497*	68.45
149	23.20	328*	1.70	498	4.30
150*	20.20	331	12.20	500	2.20
153*	121.90	332	2.45	502*	14.00
155	21.20	334	60.20	503	18.90
157*	1.90	338	1,00	506	42.20

Вкладки зібрані від членів в класі Акцидентового забезпечення .... $ 6,548.00

ВИПЛАТА ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ У МІСЯЦІ ЛЮТОМУ 1977 РОКУ

5Давідо Гоня $500.00
20 Рубаха Марія 1,000.00
24 Буярин Володимир 266.00
25 Д-р Романовський Леонід 500.00
25 Манило Іван 500.00
27 Проф. Бедрій Евген 1,000.00
37 Сурмей Анна 500.00
37 Банбурак Анастасія 500.00
47 Шалай Михайло 1,000.00
47 Вайтгед Леслі Г. 2,000.00
58 Кіман Юлія 500.00
76 Душенський Павло 2,000.00
76 Душенський Павло 1,000.00
100 Гоменюк Іван 1,5000.00
102 Баран Микола 500.00
102 Лак Віктор 1,000.00
102 Ткачук Григорій 500.00
104 Ватрал Іван 1,000.00
112 Проців Олена 1,000.00
112 Брикайло Гелена 500.00
113 Лисик Марія 1,000.00
115 Дил Іван 1,000.00
147 Ярема Михайлина 1,000.00
147 Лебас Катерина 750.00
151 Емріч Анна 500.00
153 Пашковський Теофіл 500.00
156 Чопик Петро 500.00
156 Щудлак Максим 500.00
161 Мельник Марія 1,000.00
161 Товчільок Василь Р. 500.00
165 Александер Іван 500.00
165 Купа Стефан 500.00
179 Петришин Іван 1,000.00
204 Андрусишин Юрій 2,000.00
206 Коцюбинська Анастасія 1,000.00
216 Головатий Михайло 1,000.00
216 Мисак Марія 500.00
217 Качмар Анна 250.00
217 Кузь Михайло 1,500.00
217 Васьків Стефан 500.00
219 Бабенко Володимир 500.00
219 Кісецький Дмитро 500.00
221 Кучкуда Анна 1,000.00
230 Піпа Михайло 1,000.00
235 Александер Іван 1,000.00
235 Месник Антоній 500.00
237 Івашків Марія 1,000.00
238 Каліниченко Микола 500.00
238 Ярош Іван 2,500.00
240 Олексів Григорій 1,000.00
254 Роман Петро 1,000.00
266 Угрин Теодор 1,000.00
270 Загилкевич Іван 500.00
276 Бізик Іван 500.00
287 Лютак Марія 1,000.00
287 Міланович Роман 1,000.00
292 Заяць Лавренс 1,000.00
324 Косюк Стефанія 1,000.00
325 Стефанишин Джое 1,000.00
349 Окопний Іван 2,000.00
358 Волянська Анна 500.00
361 Лібович Варвара 500.00
361 Гной Роман 500.00
361 Гнатів Василь 1,000.00
361 Мурашко Теодор 1,000.00
362 Бойчук Юстин 500.00
364 Дачко Анна 1,000.00
367 Данилів Алекс 1,000.00
367 Фічак Анна 500.00
367 Леляк Юрій 1,000.00
371 Шумейко Марія 1,000.00
371 Тарнавська Оксана 500.00
375 Корней Марія 500.00
379 Стрілецький Стефан 500.00
379 Стрілецький Стефан 500.00
395 Новосад Ірина 500.00
399 Данилко Александер 500.00
402 Струк Петро 1,000.00
403 Борух Евген 1,000.00
416 Баран Ростислав 2,000.00
422 Феснак Пелагія 750.00
423 Данилко Олександер 500.00
423 Синило Михайло 500.00
423 Синило Михайло 500.00
432 Біда Степан 1,000.00
454 Мельниченко Василь 1,000.00
454 Мельниченко Василь 1,000.00
464 Кеттела Михайло 300.00
465 Базик Сем 500.00
473 Заблоцький Микола 500.00

Разом: $ 74,816.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ У МІСЯЦІ ЛЮТІМ 1977 РОКУ

13 Спіяк Стефан $ 30.00
37 Гнатюк Анна 30.00
39 Зельська Марія 30.00
76 Хриневська Анна 30.00
76 Хриневський Стефан 30.00
76 Стуй Михайло 30.00
90 Гакімер Анна 30.00
99 Зінковська Наталія 30.00
106 Надзікевич Олекса 30.00
106 Рогал Павло 30.00
112 Савицька Анна 30.00
121 Сохан Йосип 30.00
121 Ґадз Алекс 30.00
126 Шотик Константин 50.00
130 Горішний Каді 30.00
131 Корнота Текля 30.00
131 Павковіш Анна 30.00
153 Левицький Евген 30.00
155 Дригиниш Марія 30.00
155 Дзюбатий Степан 30.00
155 Обшарна Анна 30.00
155 Петренка Юлія 30.00
168 Дячишин Дмитро 30.00
168 Космина Ксенка 30.00
168 Лопушанська Анна 30.00
200 Ґардецька Вікторія 30.00
200 Ґейда Михайло 30.00
200 Ґосподарець Бронислава 30.00
204 Рудик Ірина 30.00
206 Пригарська Марія 30.00
221 Бардигула Анна 30.00
221 Луців Анна 30.00
221 Деркач Василь 30.00
230 Горбаль Теодора 30.00
242 Дамітер Яків 18.00
242 Купча Анна 30.00
245 Єдлінський Іван 30.00
253 Глушевська Тятіяна 30.00
259 Ґірка Катя 30.00
259 Облошинський Михайло 30.00
266 Бодак Данило 30.00
277 Воробей Варвара 30.00
287 Ґловяк Анна 30.00
289 Гуссар Михайло 30.00
291 Петришин Теодор 30.00
291 Загулак Стефан 30.00
292 Рибак Роман 30.00
301 Лотоцька Анастасія 30.00
301 Коряка Григорій 30.00
305 Рой Гелен 30.00
318 Дрочан Кондрат 30.00
336 Колісниченко Анна 30.00
352 Коваль Іван 30.00
352 Лесик Володимир 30.00
352 Жуль Марія 30.00
361 Гармаш Григорій 30.00
361 Гоміцький Володимир 30.00
361 Кучма Мирослав 30.00
361 Собенко Марія 30.00
361 Стусик Марія 30.00
367 Бабій Марія 30.00
367 Мартинець Володимир 30.00
371 Новгородська Катерина 30.00
382 Тимко Григорій 30.00
382 Куршок Анна 30.00
383 Козак Анна 30.00
397 Тимків Гонората 30.00
406 Демський Яків 30.00
422 Пастушак Кость 30.00
430 Бакай Йосип 30.00
430 Бакай Параска 30.00
430 Княжинська Михайлина 30.00
430 Маковська Вікторія 30.00
430 П'ятровський Ярослав 30.00
94 Морозовська Теодора 30.00
94 Васкул Іван 30.00
361 Гармаш Анна 30.00
443 Албанський Петро 30.00
418 Пастернак Марія 30.00

РАЗОМ: $ 2,378.00

ПРИБУТКИ ЗА ЛЮТИЙ 1977 РОКУ

Членські вкладки	$ 270,365.49
Відсотки від:	
Бондів	126,337.44
Гіпотечних позичок	15,824.90
Членських позичок	1,355.94
Уділів	10.00
Банків	186.12
Разом:	$ 143,714.40
Чинш від реальностей:	
Джерзі Сити, Н. Дж.	$ 1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки реальности в Кергонксон	6,607.59
Прибутки друкарні і книгарні	51,942.18
Звороти:	
Премії за шпитальне забезпечення	806.22
Відсотки від закуплених бондів	299.48
Грошевих зворотів	940.64
Податків від заморгеджованих реальностей	2,350.26
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	6,992.92
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	5.25
Коштів телефонічних	4.37
Страти на реальностях	459.09
Дивіденди	748.86
Премії за реасекурацію	8.04
Разом:	$ 12,615.13
Різні:	
Зиск при продажі бондів	.46
Зиск при продажі реальности	870.48
Перенос до Сирітського Фонду	2,250.00
Пожертви	5,387.28
З продажі англ. Енцикл. Українознавства	912.00
Разом:	$ 9,420.22
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	85,189.14
Сплачено членських позичок	1,254.40
Сплачено позичку для УНКорп. Дому УНС	119,787.73
Дозріло бондів	61,005.61
Продано реальність	41,454.20
Разом:	$ 308,691.08
Разом — прибутки за лютий 1977 р.	**$ 804,356.09**

ВИДАТКИ ЗА ЛЮТИЙ, 1977 РОКУ

Виплати членам:	
Премії за реасекурацію	75.83
Грошеві звороти	20,645.51
Посмертні допомоги	74,816.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	76,723.08
Вкладки за дітей, яких родичі померли	394.24
Допомоги з Фонду Братського	2,378.00
Разом:	$ 175,032.66
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сити, Н. Дж.	2,288.05
Разом:	$ 2,288.05
Видатки:	
На реальностях в Кергонксон, Н. Й.	17,935.95
Друкарні й книгарні	56,967.27
Організаційні видатки:	
Оголошення	721.25
Лікарські бадання нових членів	402.05
Винагорода обласних організаторів	780.00
Кошти подорожей обласних організаторів	1,726.37
Кошти обласних засідань	1,479.39
Разом:	$ 5,109.06
Платні, забезпечення й податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	11.70
Премії за шпитальне забезпечення працівників	48.00
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	6,583.34
Платня працівників	20,095.17
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	9,539.63
Канадські корпораційні податки	2,770.00
Разом:	$ 39,481.17
„Свобода" за орган	18,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Банкова оплата за опіку над бондами	1,374.64
Вкладки до Братських Конгресів	45.00
Загальні канцелярійні видатки	2,537.59
Книжки і друки	192.00
Поштові оплати	1,185.99
Кошти друків і приборів	1,620.95
Обслуга машин	3,388.50
Телефон	1,062.13
Загальні кошти подорожей	1,383.79
Відсотки від закуплених бондів	7,454.04
Оплати до асекураційних урядів	370.00
Разом:	$ 20,614.63
Різні видатки:	
Пожертви	1,216.89
Виплати податків від заморг. реальностей	539.05
Страта на бондах	6.07
Спортова акція	45.00
Страта при продажі реальности	529.01
Разом:	$ 2,336.02
Інвестиції:	
Закуплено друкарських машин	35,595.00
Закуплено електр. машин	10,269.20
Закуплено бондів	626,585.00
Уділено позички на підклад грамот	3,251.58
Піднесено вартість реальности	1,583.76
Уділено гіпотечні позички	43,316.50
Перебрано реальність	41,454.20
Разом:	$ 76,060.24
Разом видатки за лютий 1977	**$ 1,100,425.05**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня 1977 р.:	627,159.10
Прибутки за лютий 1977 р.:	804,356.09
Разом:	$ 1,431,515.19
Видатки за лютий 1977 р.:	$ 1,100,425.05
Готівка з кінцем лютого 1977 р.:	**$ 331,090.14**

БАЛЯНС:

СТАН ЧИННИЙ:

Готівка	$ 331,090.14
Бонди	27,768,447.27
Уділи	526,814.29
Гіпотечні позички	3,382,658.32
Позички на грамоти	537,334.09
Реальності	707,291.11
Друкарські і електр. Машини	157,580.81
Позичка для УНКорп. Дому УНСоюзу	8,000,000.00
Разом:	$ 41,411,216.03

СТАН ДОВЖНИЙ:

Фонди:	
Забезпеченеві	$ 40,682,650.41
Братські	235,091.54
Сирітський	192,234.61
Захисту	252,476.39
Наглої Потреби	48,763.08
Разом:	$ 41,411,216.03

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

Головний Уряд УНСоюзу

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

Головний предсідник
JOSEPH LESAWYER
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Заступник головного предсідника
JOHN O. FLIS
98 Second Avenue
New York, N.Y. 10003

Головний директор для Канади
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa K1H 7B6, Ont.
Canada

Заступниця головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Головний секретар
WALTER SOCHAN
30 Montgomery Street
Jersey City N.J. 07303

Головний касир
ULANA M. DIACHUK
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний організатор
STEFAN HAWRYSZ
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg, Man., R2W 0B3
Canada

IWAN WYNNYK
61 St. Mark's Place
New York, N.Y. 10003

BOHDAN HNATIUK
555 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

Rev. IVAN WASZCZUK
1490 Marknam Road
Agincourt, Ont. M1S 3B2
Canada

IWAN SKALCHUK
831 N. 21st Street
Philadelphia, Pa. 19130

ГОЛОВНІ РАДНІ:

BOHDAN FUTEY
8204 Valley Lane
Parma, Ohio 44130

TARAS SZMAGALA
10976 Tanager Trail
Brecksville, Ohio 44141

MYRON B. KUROPAS
8201 Colston Pl.
Chevy Chase, Md. 20015

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

WASYL DIDIUK
142 A Grenadier Road
Toronto 3, Ont., Canada

ANATOLY DOROSHENKO
315 Highland Drive
Grafton, Wisconsin 53024

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Road
Mattapan, Mass. 02126

MYROSLAW KALBA
11454 W. 17th Place
Lakewood, Colo. 80215

TEKLA MOROZ
345 36th Avenue
Lachine, Quebec, H8T 2A5
Canada

EUGENE REPETA
19941 Binder
Detroit, Mich. 48234

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

JOHN ODEZYNSKY
5909 N. Camac Street
Philadelphia, Pa. 19141

EUGENE M. IWANCIW
804 Magie Avenue
Elizabeth, N.J. 07208

Головний редактор „Свободи"
ANTHONY DRAGAN
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

ПОЧЕСНІ ЧЛЕНИ ГОЛОВНОГО УРЯДУ:

ROMAN SLOBODIAN
341 Rosehill Place
Elizabeth, N.J. 07202

WALTER GALAN
428 Old Farm Road
Wyncote, Pa. 19095

MARIA CHUCHMAN
17 Austin Cres
Toronto 178 Ont. Canada

WALTER DIDYK
6711 Rutland Avenue
Detroit, Mich. 48228

NICHOLAS DAWYSKYBA
41 Rosewood Street
Mattapan, Mass. 02126

STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago, Ill. 60634

JOHN W. EVANCHUK
9312 Shermer Road
Morton Grove, Ill. 60053

JAROSLAW PADOCH
71 E. 7th Street
New York, N.Y. 10003

СОЮЗОВЦІ! ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ УЖЕ РОЗПОЧАЛАСЯ. ЇЇ МЕТА: ПРИДБАТИ 5.000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА СУМУ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЮ ВЕЛИКУ МІСІЮ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1977 РОКУ

ЧЕМПІОНИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ У ЛЮТОМУ 1977

П. Ч.	Організатор	Ч. Відд.	Ч. чл.	Сума забезпечення	АДД
1	М. Ольшанський	51	20	$ 71,000	8
2	І. Одежинський	153	18	38,000	2
3	В. Рефт	120	10	14,000	1



М. Ольшанський



І. Одежинський



В. Рефт

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛЮТОМУ 1977 РОКУ

ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ

П. Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано у лютому		Разом у 1977 р. на суму	АДД
1	Філядельфія	39	52	72	$ 166,500	15
2	Піттсбург	18	23	30	46,000	1
3	Шамокін	20	12	17	32,000	—
4	Аллентавн	11	3	3	8,000	1
5	Скрентон	9	1	1	500	—
6	Вілкс Бери	9	2	2	4,000	—
	Разом:	106	93	125	$ 257,000	17
	ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
	Балтімор	9	1	2	$ 2,000	—
	ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1	Ню Йорк	34	10	36	$ 68,000	—
2	Сиракюзи-Ютика	13	5	8	16,000	1
3	Рочестер	10	—	4	8,000	—
4	Трой	7	6	11	16,000	—
5	Боффало	9	—	3	9,000	—
	Разом:	73	21	62	$ 117,000	1
	ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1	Нюарк	22	11	20	$ 43,000	4
2	Джерзі Ситі	11	6	14	27,500	2
3	Перт Амбой	12	5	6	19,000	2
4	Пассейк	7	9	11	36,000	4
	Разом:	52	31	51	$ 125,500	12
	ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИЧІҐЕН І ОГАЙО					
1	Чікаго	35	37	44	$ 110,500	9
2	Детройт	20	21	36	104,000	5
3	Клівленд	20	26	55	223,000	19
4	Янгставн	9	4	5	9,500	1
	Разом:	84	88	140	$ 447,000	34
	ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1	Ню Гейвен	19	10	14	$ 17,000	1
2	Бостон	5	2	4	17,000	—
3	Вунсакет	6	2	5	18,000	1
	Разом:	30	14	23	$ 52,000	2
	ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1	Центральна	6	3	3	$ 3,000	—
2	Міннеаполіс	7	2	2	10,000	1
3	Ст. Луїз, Мо.	6	—	—		
	Разом:	19	5	5	$ 13,000	1
	Необ'єднані Відділи в ЗСА	20	5	5	$ 4,500	—
	ОКРУГИ КАНАДИ					
1	Торонто	25	7	15	$ 45,000	2
2	Монтреаль	10	7	12	36,000	3
3	Ніяґара	9	5	6	29,000	2
4	Захід Канади	18	—	2	4,000	—
	Разом:	62	19	35	$ 114,000	7
			277	448	$ 1,132,000	74

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ЛЮТОМУ 1977 РОКУ

Ч. В.	Організатор	Придбав у лютому	Сума забезпечення	в тому АДД	Разом у 1977 р.
	ОКРУГА АЛЛЕНТАВН				
44	М. Шеска	1	$ 2,000		1
48	С. Івасечко	2	6,000	1 АДД	2
	Разом:	3	$ 8,000	1 АДД	
	ОКРУГА БАЛТИМОР				
337	Е. Притула	1	$ 1,000		1
	ОКРУГА БОСТОН				
238	Анна Ремік	2	$ 3,000		2
	ОКРУГА ЧІКАҐО				
51	М. Ольшанівський	20	$ 71,000	8 АДД	
	Б. Дейчаківський	2	6,000	1 АДД	23
106	А. Іванюк	2	5,500		3
114	А. Дорошенко	1	5,500		
	В. Бережан	1	3,000		4
125	Ґлорія Пащин	1	1,000		1
136	М. Сорока	4	5,000		4
139	П. Питель	1	2,000		1
379	М. Семків	4	3,500		7
399	Р. Припхан	1	1,000		1
	Разом:	37	$ 102.500	9 АДД	
	ОКРУГА КЛІВЛЕНД				
50	Людмила Кичун	3	$ 13,000	2 АДД	8
180	Ґеновефа Жеребняк	1	5,000	1 АДД	1
233	Марія Дейчаківська	1	3,000		6
251	М. Макарик	1	1,000		3
336	Г. Кисіль	415,000		1 АДД	6
346	С. Глоговський	7	23,000	2 АДД	15
358	І. Фур	4	25,000	2 АДД	
	Б. Футей	2	7,000	1 АДД	6
364	В. Брездун	3	7,000	1 АДД	9
	Razom:	26	$ 99.009	10 АДД	
	ОКРУГА ДЕТРОЙТ				
75	Б. Верещинський	1	$ 5,000		1
94	Р. Татарський	5	4,000		6
175	Т. Тимочко	5	21,000	4 АДД	
-	Я. Базюк	1	1,000		11
83	П. Залуга	2	10.000		4
292	Н. Федик	6	10,000		
	Т. Тимочко	1	5,000	1 АДД	8
	Разом:	21	$ 56.000	5 АДД	
	ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИТІ				
25	Квітка Стецюк	2	$ 3,000		6
171	Стела Раєн	1	5,000	1 АДД	1
281	М. Волошин	1	500		1
287	Б. Ясінський	2	5,000		2
	Разом:		$ 13,500	1 АДД	
	ОКРУГА МІННЕАПОЛІС				
385	Я. Карп'як	2	$ 10,000	1 АДД	2
	ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
448	Ольга Плешкевич	1	$ 1,000		1
473	Віра Баніт	6	19,000	2 АДД	7
	Разом:	7	$ 20,000	2 АДД	
	ОКРУГА НЮАРК				
76	Юлія Демчук	1	$ 5,000	1 АДД	
	В. Боярський	1	5,000		3
133	Я. Леськів	4	9,000	1 АДД	6
214	О. Твардовський	3	7,000	1 АДД	й
371	Ю. Баранюк	1	1,000		1
459	Ольга Калинович	1	1,000		4
	Разом:	11	$ 28,000	3 АДД	
	ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН				
12	В. Лучкань	3	$ 3,000		3
59	Т. Сливінський	3	2,500		3
277	С. Кравець	2	2,000		4
350	Т. Фінів	2	2,000		2
	Разом:	10	$ 9,500		
	ОКРУГА НЮ ЙОРК				
158	Емілія Саноцька	1	$ 1,000		1
204	В. Палідвор	6	3.500		7
361	І. Пригода	2	1,000		4
450	Евстахія Мілянич	1	1,000		1
	Разом:	10	$ 6,500		
	ОКРУГА НІЯҐАРА (Канада)				
454	М. Бережук	5	$ 23.000	2 АДД	5
	ОКРУГА ПАССЕЙК				
42	П. Головачук	3	$ 10.000		
	В. Оріховський	2	10.000	2 АДД	7
182	Степан Гавриш		12.000	2 АДД	4
	Разом:	9	$ 32.000	4 АДД	
	ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ				
155	М. Фединишин	2	$ 6.000	1 АДД	2
332	К. Мазепа	1	5.000		1
344	Олександра Яворська	1	2,000		1
372	О. Ярема	1	1,000		1
	Разом:	5	$ 14.000	1 АДД	
	ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
32	М. Хомин	1	$ 3,000		5
83	А. Кушнір	4	4,000		
	С. Гавриш	3	7,000	1 АДД	
	І. Одежинський	2	2,000		11
153	І. Одежинський	12	32,000	2 АДД	13
163	Т. Дуда	7	22,000	3 АДД	11
173	П. Щерба	6	$ 13,000	1 АДД	9
	М. Крика	1	5,000		1
261	П. Аркотин	4	20,000	4 АДД	7
362	Ф. Петрик	1	1,000		1
375	І. Данківський	1	5,000	1 АДД	2
378	В. Панчишин	1	500		1
388	С. Шевченко	1	1,000		1
422	І. Олежинський	4	4,000		
	Т. Хромчак	1	5,000		5
430	І. Кнігницький	2	6,000	1 АДД	3
479	М. Куриляк	1	1,000		1
	Разом:	52	$ 131.500	13 АДД	

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно - американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливости, „Свобода" публікує в цій кампанії фотознімки новопридбаних молодих членів УНСоюзу, якщо – очевидно — ці фотознімки нам надіслано.



Наталка Борисенко, доня Анни Борисенко та внучка Марії і Лева Рейнаровича, відомого оперного співака, нова членка 158-го Відділу УНСоюзу в Брукліні, Н. Й.



Петро Роман Патрило, син д-ра Романа і Ренати Патрило, новий член 88-го Відділу УНСоюзу в Кергонксоні, Н. Й.

Ч. В.	Організатор	Придбав у лютому	Сума забезпечення	в тому АДД	Разом у 1977 р.
	ОКРУГА ПІТТСБУРҐ				
63	М. Турко	4	$ 8.000		4
96	Н. Драпала	3	7.500		4
113	І. Ярчак	1	1.000		
	Ю. Філліпі	2	1.500		6
120	В. Рефт	10	14.000	1 АДД	10
161	А. Джула	1	500		1
276	С. Іваницький	2	2.000		3
	Разом:	23	$ 34.500	1 АДД	
	ОКРУГА СКРЕНТОН				
406	М. Мартинюк	1	$ 500		1
	ОКРУГА ШАМОКИН				
78	І. Петрунцьо	2	$ 1.500		3
85	Т. Паньків	1	2.000		2
164	Т. Бутрей	3	7.000		5
305	Маргарета Гентош	6	6.000		6
	Разом:	12	$ 16.500		
	ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА				
121	В. Кобіто	4	$ 12.000	1 АДД	7
283	Ю. Гришків	1	1.000		1
	Разом:	5	$13.000	1 АДД	
	ОКРУГА ТОРОНТО (Канада)				
402	Анна Бурій	1	$ 5.000	1 АДД	1
408	Ілля Курман	2	2.000		2
411	В. Давилюк	1	1.000		2
432	Б. Зорич	1	1.000		3
442	С. Левицький	2	10.000	1 АДД	3
	Разом:	7	$ 19.000	2 АДД	
	ОКРУГА ТРОЙ				
13	П. Шевчук	5	$ 5.000		5
57	М. Савків	1	1.000		4
	Разом:	6	$ 6.000		
	ОКРУГА ВІЛКС БЕРИ				
223	І. Гринчишин	1	$ 3.000		1
278	Евгенія Ваславська	1	1.000		1
	Разом:	2	$ 4.000		
	ОКРУГА ВУНСАКЕТ				
93	О. Коропей	2	$ 2.000		2
	ОКРУГА ЯНҐСТАВН				
230	П. Ліщак	2	$ 7.000	АДД	2
274	Олена Сендяк	1	1.000		1
386	Катерина Його	1	1.000		1
	Разом:	4	$ 9.000	1 АДД	
	ОКРУГА ЦЕНТРАЛЬНА				
356	О. Продивус	3	$ 3.000		3
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
79	А. Рудник	2	$ 2.000		2
279	М. Оленчук	1	1.000		1
297	О. Шелестяк	1	1.000		1
496	Марія Шевченко	1	500		.1
	Разом:	5	$ 4.500		



Пані Дарія Рачкевич з дітьми Юрієм, Марком і Христиною, яких вона вписала в члени 51-го Відділу УНСоюзу в Чікаго, Ілл.



Михайло і Христина Моснер, доня Люби Моснер, яку вписали в члени 143-го Відділу УНСоюзу в Ґрейт Медовс, Н. Дж. бабуня Христина і дідусь Лев Мандзяки.



Роман Дудус, новий член 277-го Відділу УНСоюзу в Гартфорді, Конн. Вписав Романа в члени УНСоюзу його дідусь Іван Свірський, довголітній член УНС.



Марко А. Дацківський, син Богдана і Лівії Дацківських, новий член 76-го Відділу УНСоюзу в Нюарку, Н. Дж. Вписала Марка в члени його бабуня пані Марта Дацківська.



Павлусь Михайло Гнатів, син Марти і Романа Гнатів, новий член 423-го Відділу УНСоюзу ім. Евгена Коновальця в Чікаго, Ілл.



Ляриса Бабанська, нова членка 245-го Відділу УНСоюзу в Трентоні, Н. Дж. Лярисса, її сестричка Олександра та батько і мати всі є членами УНСоюзу.



Антін Дудус, новий член 277-го Відділу УНСоюзу в Гартфорді, Конн. Вписав Антона в члени УНСоюзу його дідусь Іван Свірський, довголітній член УНС.



Олександра Бабанська, нова членка 245-го Відділу в Трентоні, Н. Дж. Олександра, як теж її сестричка Лярисса, та її батько і мати є членами УНСоюзу.



Джіні Креницька, балетна танцюристка, донька Івана та Олени Креницьких, нова членка 163-го Відділу УНСоюзу у Філядельфії.

Св. п. крилошанина Миколи Павлишина

Як ,,Свобода'' з 19-го лютого 1977 інформувала, у Клівленді-Пармі, Огайо ненадійно відійшов у вічність настоятель церкви Покрова Пресвятої Богородиці, о.крилошанин Микола Павлишин. Парафію Покрова Пресвятої Богородиці оснував 1973 року Блаженніший Патріярх Йосиф та призначив її першим настоятелем о.М. Павлишина. Парафіяни закупили скромне церковне приміщення при 5994 Ридж Ровд, Парма. У грудні 1976 до диспозиції парафії станув новозбудований Святопокровський Релігійно-громадський центр при 6810 Бродв'ю Ровд. Цей, одного мільйона вартости, будинок з простірною молитовницею, великою авдиторією, меншою залею таількома кімнатами посвятив 14-го жовтня 1976 року, у празник Покрова Пресвятої Богородиці його Блаженство Блаженніший Патріярх Йосиф. Рівно два місяці після святочного відкриття цього Центру, 19-го лютого відбувся з нової молитовниці перший похорон і то саме настоятеля Святопокровської парафії, який помер у цій молитовниці під час Божественної Літургії, 16-го лютого.



о. крилошанин Микола Павлишин піддержує руку Блаженнішого Патріярха Йосифа під час обряду цілування хреста у Святопокровській молитовниці, 15-го жовтня 1976. [Світлив Іван Зварич]

Св.п.о.Микола Павлишин закінчив Богословську Академію у Львові 1937 року. Нижчі свячення одержав 1941р. з рук Єпископа Никити Будки, пізнішого Ісповідника Віри. Після закінчення Другої світової війни продовжував богословські студії в університеті Канізіянум в Інсбруку, Австрія. Ієрейські свячення уділив йому Архиєпископ Гавриїл Букатко з Београду, Югославія, 1962 року в Парижі, Франція. Єпископ Ніль Саварин, ЧСВВ прийняв його до своєї Едмонтонської епархії (Канада). На основі відпустки з тієї єпархії, він працював напротязі 10 років сотрудником при церкві св. Петра і Павла у Клівленді, Філядельфійської архиєпархії. Як Блаженніший Патріярх Йосиф оснував у Пармі парафію Покрова Пресвятої Богородиці, що має плекати духа українського благочестя, починаючи святкуванням за Юліянським календарем, заховуванням давніх церковних приписів, включно до переведення в життя синодальних постанов щодо помісности та патріярхального устрою нашої Церкви — о.М.Павлишин цілою своєю душею віддався праці для неї як її настоятель. Завдання не було легке. Це потребувало великої посвяти та зужиття багато енергії. А праця була тим більше вичерпуюча, бо він працював водночас робітником у фабриці авт і то на нічну зміну. Незалежно від цього о. Павлишин кожного ранку служив святу Літургію та по своїй звичці відвідував хворих у шпиталях. Духовна допомога хворим була характеристичною ціхою його душпастирської праці. Кожної неділі і свята після Богослужб він закликав вірних спільно помолитися в наміренні хворих та немічних. Закликав також до виконування добрих діл і діл милосердя в користь потребуючих, заохочував до любови ближніх і прощення їм. А цих прикмет так дуже потрібно, щоб можна жити в правдиво релігійному дусі. Без них дуже утруднене взірцеве родинне, творче парафіяльне та конструктивне громадсько-релігійне життя. Саме брак цих прикмет спричинює великі ускладнення в спільній життьовій дії, часто унеможливлює поступ праці для загалу, розбиває людські спільноти. Це розбиття можемо спостерігати на кожному кроці українських громад на наших поселеннях. Зокрема дуже прикро, якщо бачимо розбиття на нашому релігійно-церковному відтинку. І власне через це св.п.о. Павлишинові прийшлося багато перетерпіти і то, на жаль, часто від своїх братів по священичому званні.

Отець Микола Павлишин як настоятель Святопокровської парафії був під юрисдикцією Блаженнішого Патріярха Йосифа, який підніс його, за його працю, до гідности крилошанина. Покійному із-за того, що був під патріяршою юрисдикцією, прийшлось зазнати різних болючих ударів. Під час похоронної проповіді о.митрат Маріян Бутринський назвав його ісповідником помісности Української Католицької Церкви. А коли о. крилошанин Павлишин помер, то чотирьох українських католицьких священиків Клівленду тільки в приватному характері спільно помолилися при його домовині. Тому з підкресленням треба згадати Панахиду, що її відслужили два карпаторуські католицькі священики з парафії Святого Духа в Пармі, а був це о.парох Йосиф Рідел зі своїм сотрудником та гуртом своїх парафіян. Під час Панахиди були приявні два місцеві українські православні священики, о.митрофорний протоієрей Степан Ганкевич і о.Федір Коваленко. Знову в часі похорону був приявний представник Першої української євангельсько-баптистської церкви у Клівленді, інж. Василь Гергель.

Священичі похорони відбулися 18-го і 19-го лютого під проводом о.митрата Маріяна Бутринського, настоятеля парафії св. Володимира й Ольги в Чікаго. У цих похоронах взяли ще участь о.крилошанин Іван Сиротинський і о. крилошанин Богдан Осталович з Торонта, Канада, о. д-р Севастіян Саболь, ЧСВВ з Белфорду біля Клівленду, приналежний до Пармської карпаторуської єпархії, о.Андрій Улицький, з Джанстовн, Пенсильвенія, кол.парох церкви св. священномученика Йосафата в Пармі, о. Роман Галадза з Бремптону, Канада та о. Іван Кротець, сотрудник церкви св. Володимира й Ольги в Чікаго, тепер настоятель церкви Покрова Пресвятої Богородиці у Пармі.

Участь мирян у всіх похоронних відправах була дуже велика; були приявні не тільки парафіяни Святопокровської церкви, але також з інших клівлендських і позамісцевих парафій. Багато приявних взяло також участь у тризні після похорону. Було чимало теплих і від серця слів у промовах багатьох бесідників, що підкреслили великі заслуги померлого о.крилошанина Миколи Павлишина як священика і громадянина. Складені датки призначено на утривалення пам'яті першого настоятеля помісної церкви Покрова Пресвятої Богородиці у Клівленді-Пармі.

Роман Данилевич

Шевченківське свято в Кліфтоні

З ініціятиви церковного хору та рішенням Парафіяльного Уряду церкви Св. Покрови в Кліфтоні, переведено Академію присвячену Т.Г.Шевченкові. Підготова до цього свята проведена протягом осени і зими з участю церковного хору та дітей парафії, а крім того був запрошений квартет бандуристів під проводом мистця Р.Левицького.

У день 20-го березня після Літургії відбулася повна панахида за душу спочилого великого генія Т.Шевченка, яку відправив прот. о.Іван Кульчицький з участю церковного хору під керівництвом С.Вожаківського. Настоятель о.Іван перед панахидою сказав слово про значення творчости Кобзаря.

Академія, на честь сл. пам. Тараса Григоровича розпочалась у парафіяльній залі американським відспіванням гимну, який виконав на фортепіяні С.Вожаківський, а вслід за цим хор виконав ,,Заповіт'' в аранжеровці Л.Ревуцького та дві пісні: ,,Прощай світе'' Я.Степового, і ,,Вітре буйний''... на слова Т.Г.Шевченка. Програму Академії відкрив прот.о.Іван Кульчицький. Добре підготований реферат на тему:,,В чому геніяльність Тараса Шевченка'' виголосив С. Черненко. Приємно було бачити участь парафіяльних дітей, які деклямували вірші з творів ,,Кобзаря', а це ,,Не так тії вороги'' — Войтюк Катерина та Філатова Ліза; ,,Учітеся, брати мої'' — Різанів Галина; ,,Подивлюся аж світає'' — Войтюк Галя та Різанів Ліза; ввесь склад виступаючих дітей продеклямував ,,Дитяча присяга'' — вірш Юри Шкрумеляка. Дитячий ансамбль під керівництвом С.Вожаківського, виконав пісні: ,,Думи мої'', ,,Вечір'', ,,Було колись в Україні'' — муз. Я.Степового, всі тексти з творів Т.Шевченка. Із старшої молоді Петро Філатов продеклямував вірш ,,Єсть на світі доля''. Був цікавий виступ хористки Є.Бабенко, яка виконала сольо: ,,По діброві вітер віє'' — М.Лисенка; ,,Минули літа молодії'' — Нижанківського; ,,Огні горять'' — М.Лисенка.

Запрошений квартет бандуристів у складі пп.Р. Левицького, П.Шкварка, В.Васьків, та С.Ковальчука виконали пісні: ,,Гей злітались орли'' — муз. К.Стеценка, ,,Вітер віє повіває'' — муз. Потапенка, ,,Встає хмара'' — муз. Ємця. Захоплені приявні попросили бандуристів відспівати наддаток — ,,Ой, літа орел''. На закінчення всі відспівали український гимн. Святочну сцену удекорували пп. Леник, Різанів, Черненком.

В.Л

Відбулася 49-та презентація ,,Оскарів''

Лос Анджелес. — У понеділок, 28-го березня, тут відбулася 49-та з черги презентація нагород Академії фільмового мистецтва, т. зв. ,,Оскарів''. Найкращим фільмом 1976-го року визнано ,,Ракі''. Режисер цього фільму Джон Авілдсен рівнож здобув ,,Оскара''. Нагороди за найкраще виконання ролей одержала актриса Фей Данавей і тепер вже покійний актор Пітер Фінч, які виступали у фільмі ,,Нетворк''. ,,Оскари'' за виконання допоміжних ролей одержали актриса Беатрис Стрейт (фільм ,,Нетворк'') та актор Джейсон Робартс (фільм ,,Олл ди Президент'с Мен''). Академія фільмового мистецтва вирішила, що найкращим чужомовним фільмом 1976-го року був африканський фільм ,,Блек енд Вайт ін Колор''. Нагороду за найкращу пісню признано пісні ,,Евергрін'' з фільму ,,А Стар Іс Борн''.

Семінар для учительок дошкілля у Детройті

Дня 26-го лютого ц. р. відбувся семінар для учительок дошкілля у Детройті під проводом Виховної Референтури Союзу Українок Америки. Господарем цієї, так корисної і цікавої, імпрези була Окружна Управа СУА в Детройті, яка теж і її фінансувала. Округа Детройту велика, бо включає 15 Відділів СУА і має зорганізованих 5 світличок, які охоплюють близько 60 дітей. Із п'ятьох світличок дві є для дітей, що говорять по-українськи, дві для дітей, що не знають української мови і одна, що ведеться за методою Монтессорі, також для дітей, що не знають української мови. Ця остання це — гордість 63-го Від. СУА і Олени Климишин, колишньої виховної референтки Централі, яка вклала в її організування багато труду і серця.

Семінар відкрила голова Окружної Управи Рома Дигдало о год. 2.30 по пол., вітаючи обох пань референток Централі Ірину Лончину і Дану Дикий, як рівнож усіх учасниць семінара. Ірина Лончина в імені Централі СУА привітала Ірину Пеленську голову Світової Ради Дошкілля, членів Окружної Управи, виховних референток, вчительок дошкілля і запрошених гостей. У своєму слові вона підкреслила цілі, завдання і користі з таких конференцій-семінарів для вчительок дитячих світличок, які ведуть виховну роботу серед українських дітей у Америці. Основою національного виховання є українська світличка, а українське зорганізоване жіноцтво в Америці має за завдання включитися в цю роботу й успішно її провадити.

З черги приявні прослухали доповідь на тему ,,Методика навчання в українській світличці'', яку виголосила Анастазія Смеречинська, виховна референтка Окружної Управи Північного Ню Йорку.

В доповіді було порушено такі справи, як завдання світличок, програма праці, плянування, научні помочі, методи навчання, українське окруження, національне виховання і інше. Після доповіді відбулася жива і цікава й речева дискусія під проводом Тетяни Назаренко, учительки однієї зі світличок. Дискутанти ставили багато питань, просили додаткових пояснень, висловлювали свої думки й вимінювалися своїми досвідами. Це була справжня приємність слідкувати за ходом думок молодшого покоління, яке виросло, виховалося й набуло освіту поза межами України. Серйозні обличчя, ясне висловлювання нових ідей, турбота за душу української дитини, охота і готовість включитися у виховну роботу, готовість поділитися своїми осягами характеризували молодих учасниць. Це скріпило на дусі всіх із старшого покоління, бо вони побачили, що їхня давня й мозольна праця у виховній ділянці увінчалася гарним успіхом. Їхні діти ідуть їхніми слідами, розуміючи вагу великого діла, збагачуючи свою роботу новими ідеями і тим підносять її професійний ступінь. Молода голова Окружної Управи Рома Дигдало інформує приявних про нові научні допомоги, як їх приготовити без великого вкладу гроша. До них належать всякого роду прожектори, прозірки, фільмові ленти, звукозаписувачі й безліч різноманітних матеріялів за методою Монтессорі.

З черги слідувала незвичайно цікава доповідь Дани Дикий, виховної референтки Централі, яка має за завдання подбати про научні матеріяли, поручати їх до вжитку в дитячих світличках, як рівнож приготовляти до друку й тим збільшити й збагатити українську виховну і педагогічну літературу. Очі вчительок насолоджувалися кольоровими ілюстраціями українських казок, української азбуки, тварин, рослин, картин із різнородного оточення. Усі ці матеріяли на думку приявних є дуже корисні й потрібні в навчанні, бо вони унаочують навчання, побуджують цікавість, допомагають розвиткові мови, пам'яті, змислів й естетичних почувань.

Назагал усі приявні, а зокрема вчительки й виховні референтки висловили бажання до Централі СУА, щоби більше практично поцікавилися виховними проблемами й висигнували певну суму гроша на видання научних матеріялів для українських світличок. Українська світличка це — основа виховання української дитини й від цього залежить, яке буде майбутнє покоління, яка, буде фреквенція в Рідних Школах; в молодечих організаціях, в українських церквах. Ясно, що це буде мати великий вплив і на збільшення членства Союзу Українок.

Наступною точкою нарад була справа праці в українських світличках і їхнє узгіднення з програмою праці в українських дошкільних клясах. Дискусія відбулася під проводом Олени Климишин, а забирали голос учительки світличок і дошкілля. У висліді дискусії наступило рішення, щоби вже в світличці починати вчити дітей української азбуки у цікавій формі гор, чи ручних зайнять, а закріплювати це знання з практичним приміненням у дошкільній клясі Р. Ш.

Наприкінці Тетяна Назаренко проголосила рішення виховної референтури Окружної Управи в Детройті — відбути Зустріч Дітей під кличем ,,А вже весна, а вже красна'', на якій кожна світличка виступить із своїми точками.

Під час проголошеної перерви членки 63-го Від. гостили приявних смачною перекускою і солодким.

Заключне слово мала Олена Лісківська, виховна референтка Округи. Вона ствердила високий рівень нарад, додатні сторони виховних семінарів і запропонувала заочні кореспонденційні курси для вчительок, яких завершенням повинні бути саме такі семінарі на яких вона була приявна. Наради закрито о год. 8.30 вечора.

В загальному, семінар дуже добре зорганізовано і підготовано, теми точок були добре й практично подумані, керівники поодиноких дискусійних точок були добре обзнайомлені зі своїм матеріялом, тому все йшло справно й цікаво. На додаток треба зазначити, що фреквенція була задовільна, видна була велика кількість молодих облич, що свідчить, що справа виховання української дитини теж лежить їм на серці, а їхнє зацікавлення виховними справами було понад сподівання.

Сподіваємося, що Централя СУА відповідно це оцінить й піде назустріч загальному бажанні влаштовувати такі семінарі частіше й у різних осередках.

Анастасія Смеречинська

Презентація дебютанток у Чікаго



ДЕБЮТАНТКИ З ЕСКОРТАМИ, ПРЕЗЕНТАЦІЯ НА БАЛЮ В ЧІКАГО, 1977 Р.

(Зліва): Ліда Ганкевич і Славко Куляс, Марта Винниченко і Юрій Стромецький, Марія Войтович і Юрко Ріпецький, Марта Сосенко і Зенон Кузик, Марійка Сліпкевич і Роман Андреїв, Марта Таран і Михайло Тарабань, Марійка Стечишин і Зенон Прибула, Адріяна Костко і Левко Мурський, Христя Савин і Олег Палій, Оксана Палій і Юрій Куриляк, Наталка Коленська і Андрій Бровар, Галя Маркевич і Юрій Куріца, Ромашка Софія Дудяк і Юрій Дейчаківський, Христя Дорожинська і Юрій Цимбалістий, Марта Коломиєць і Мирон Кузик, Арета Мельник і Володимир Андрій Семків, Ірка Трощук і Марко Демус, Тоска Кекіш і Юрій Горчинський, Ангелина Дичій та Тарас Ковч.

Баль Дебютанток! Вже читаючи запрошення на найбільший, найелегантший баль в Чікаго бачиться в уяві юні постаті моloденьких панночок, мелодії вальса, чорний, вечірній стрій ескортів, дистингованість батьків. І так воно насправді було — на Традиційному Балі з Бенкетом і Презентацією Дебютанток, що його щорічно уряджує Українське Лікарське т-во, Об'єднанням Українських Ветеринарних Лікарів, та т-во Українських Інженерів. Цього року баль відбувся 5-го лютого, в ,,Ґренд Болрум'', в Конрад Гільтон Готелі. Господарями вечора тим разом були лікарі. Головою Організаційного Комітету був д-р Мирослав Коленський.

Після коктейлю до бенкету засіло 506 гостей. Пригасли світла десяти кришталевих жирандолів і під мелодію українського маршу на залю вступили трійки: дебютантки, в довгих, білих сукнях з букетиками коралевих рож в руках, в асисті батьків та ескортів. Повільною дефілядою перед столами гостей вони показали всю свою красу молодости, а батьки — гордість, що ось виховали їх, привели представити громаді. Представляли їх на переміну голова Батьківського Комітету, Галя Коленська, голова Головної Управи УЛТПА, д-р Ахіль Хрептовський, та д-р Борис Антонович, перший український конґресмен стейту Іллінойс. Досконалий режисер дебюту, Ігор Скубяк, на запрошення Комітету Батьків вже кілька років підряд приготовляє дебютанток та їхніх ескортів до дебюту, переводячи з ними кілька проб, на яких ці молоді люди засвоюють собі правила етикети, обов'язуючі при презентації. Цікаво було слухати, на тлі в'язанки українських пісень, які школи покінчили наші молоді: усі, або матуристки, або абсольвентки Школи Українознавства, ескорти, це вже студенти університетів, а більшість з них належить до різних молодечих організацій.

Привіти молоді склали голова Лікарського Товариства, Відділ Іллінойс, д-р А. Литваківський, голова Товариства Інженерів, інж. П. Вихрій, від Об'єднання Ветеринарних Лікарів ,,голосом, що усмішкою лунав'' побажав дебютанткам гарних споминів з того вечора д-р І. Рудавський, та Наталія Сидор, Міс Маямі на 1976 рік. Подяку господарям дебюту, та І. Скубякові за зразкове переведення його передала від батьків Г. Коленська. Її слово до молодих було без запозичених фраз, повне безпосередньої розмови з ними, бо й питалась вона їх, і водповіді давала такі, які українське молоде покоління батькам своїм дати повинна, якщо вони її добре виховали, та якщо молоді це виховання правильно зрозуміли. Вийшло зворушливо: є надія, що лишиться це в пам'яті молодих. ,,Київський вальс'' — батьки з доньками. ,,Аванcе'', баритоном аранжера дебюту, і ,,Київським вальсом'' дебютантки з ескортами закінчили цей дуже вдалий дебют, засідаючи до довгого стола на підвищенні, так що щасливі матері і під час бенкету не раз задивлялись на своїх молодих красунь. Баль? Паркет до 3-ої в ночі заповнений був жвавими, елеґантними парами.

Вечір цей був не тільки розвагою, а незабутнім переживанням для дебютанток, і до певної міри це й виховна імпреза, школа товариської культури для української молоді. До великих плюсів вечора зарахувати треба факт, що на бенкеті вперше було аж 170 студентів, що оркестра ,,Веселі Часи'' під диригентурою Івася Стеціва виробила собі вже дуже добре ім'я серед молоді модерними, і то українськими мелодіями та звучать, як інструментально, так і вокально добре і для старшого покоління. Д-р Василь Петрина заслуговує на особливу подяку за вміле розміщення гостей при столах, а справа це не легка, коли замовлення резервацій приходять з упертим українським спізненням, аж до дня бенкету. Дуже вдалим був вибір Комітету Батьків до представлення дебютанток, як д-р А. Хрептовського голову Головної Управи УЛТПА, одного з засновників традиції того балю, і цінного члена нашої громади, так і д-р Б. Антоновича, першого нашого політика в столиці Спрінгфільді. Батько його, проф. А. Антонович, як довго літний колишній директор Школи Українознавства проводив неодним дебютом, а громадська праця його сина може стати спонукою для молоді. Вперше запрошено також американську пресу, у висліді чого радіо ВБЕЗ-ФМ передавало вістку про дебют юних українських дебютанток кількакратно в неділю, наступного дня, а дві місцеві газетки помістили їхні знімки з вдалими репортажами. Особливу увагу здобула також Г. Коленська прекрасною дикцією і мовою. В Комітеті Батьків, який вона очолювала, працювали ще А. Савин як секретарка і Марія Винниченко, як скарбник. Дохід Організаційного комітету в сумі 1,700 дол. призначено на добродійні цілі: найбільша частина піде до СХС в Мюнхені, як допомога тим найбіднішим з нас, які не змогли нікуди переселитись і про яких ми рідко згадуємо в наших, без порівняння кращих обставинах і мало, на жаль, ними турбуємось. Комітет Батьків дохід з дотацій батьків дебютанток в сумі 300 дол. асигнував на Видавничий Фонд Шкільної Ради і чек передасть на руки директора Школи Українознавства М. Губчака. І так пов'язано приємне з корисним — а зірками того вечора назавжди залишаться дев'ятнадцятеро молоденьких красунь — дебютанток 1977 р. Варто згадати ще, що Г. Коленська, не знайшовши майже жадних даних про колишні дебюти почала збирати матеріяли і знімки, та наводить зв'язки з колишніми комітетами для заснування архіву. Це допоможе давнім дебютанткам зорганізувати баль пост-дебютанток, може на 25-річчя балю. Якщо б опрацювати, то її статистика була б цінною. Зрештою, ще трошки і колишні дебютантки з перших років тієї традиції представлятимуть своїх доньок, а для наступного покоління цей архів буде дуже цікавим.

Ольга Масник

Пам'яті Оксани Тарнавської

Ще минулих вакацій ми обидві плянували написати спогад з львівського ,,Бояна'', принаймі за останніх кілька літ. Не був би то спогад повний, але хай би хоча пригадати нашим дітям і внукам, як ми працювали для українського мистецтва, як виглядали співанки, які були чільні члени хору, диригенти, управа і які виступи-концерти варті уваги ми влаштовували. Але не довелось! Оксана покинула нас ненадійно, щоб в другому світі співати на хвалу Божу.

З Оксаною Согор я зустрілася вперше на співанці ,,Бояна'' в Музичнім Інституті у Львові, як ми готовили програмовий концерт з псальмів Бортнянського, Веделя, Березовського. Співаки вже сиділи з нотами в руках, диригент, всіма люблений і шановний Іван Охримович (брат Люби Раковської в Ню Йорку) денервується, бо нема ще солістки Оксани Согор. А відомо кілько соль, дуетів, квартетів є в наших псальмах. Прибігла Оксана, дрібна, невеличка студентка університету у Львові, задихана і своїм щебетливим голосом оправдується. ,,Отже зачинаємо!'' — каже диригент. — Ніколи не забуду її чудового голосу. Свіжий, дзвінкий, прегарної барви, переливається солов'їними тонами. Жадного концерту не було без нашого соловейка. Захоплювалася публіка на залі чи в церкві, а хористи і поготів. Якби інакші обставини, була б окрасою нашої сцени.

Або наша поїздка до Млинів коло Львова на посвячення пам'ятника о. М.Вербицького, творця ,,Заповіту'' і нашого гимну. Співали ми на імпровізованій трибуні на цвинтарі Службу Божу, наші голоси розходилися по цілій околиці, а Оксана співала свої партії цілим серцем.

Останній раз ми співали разом перед самою війною в катедрі св. Юра на іменини Слуги Божого Митрополита Андрея. При кінці Богослужби Митрополит появився на балькони палати, і ми вийшовши на балькон св. Юра (напроти палати) заспівали Бортнянського ,,Тебе Бога хвалим''. Так, начебто знали, що це останній раз величаємо нашого Князя Церкви. Оксана свої сольові партії не співала, а молилась. Ми всі були заслухані в її голос, як і тисячна громада на катедральній площі. Митрополит передав нам своє благословенство, а зокрема, зазначив післанець, для малої солістки. Це був останній раз нашої співпраці в ,,Бояні''.

Оксана пережила важке горе. Вийшла заміж за лікаря д-ра Остапа Воронку, але лиха доля не щадила її ударів. Він, в 1941р. заарештований большевиками, ніколи вже не повернувся. Вона, молода мати, залишилася з трьома малими дітьми.

Сидимо над річкою у Гантері та згадуємо наші концерти, людей, що минулися і їх небагато вже є в живих, та стежимо за нашими внучатами, що весело ґраються в річці.

Ольга Соневицька

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ

БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Президент Садат в дорозі до ЗСА зупинився в Бонні

Бонн, Західня Німеччина. — Президент Єгипту Анвар ель Садат, їдучи до ЗСА на розмови з президентом Джіммі Картером і конгресовими лідерами, зупинився покищо в столиці Західньої Німеччини Бонні, де він матиме коротку розмову з канцлером Західньої Німеччини Гельмутом Шмідтом і лідерами німецького парляменту. В суботу, 2-го квітня, Садат перед відлетом до Вашінгтону відвідає ще Париж. Єгипетського президента у його довгій подорожі супроводжає міністер закордонних справ в єгипетському уряді Ізмаїл Фагмі і цілий ряд інших політичних, військових і економічних дорадників. Німецькі джерела твердять, що Садат бажав би повернутися до Єгипту з конкретними домовленнями про економічну, військову й іншу допомогу для його країни, а також з погодженням відносно женевської конференції для справ Близького Сходу і полагодженням палестинської проблеми. Садат висловив побажання, щоб европейські країни, зокрема країни Европейського Економічного Ринку, зайняли позитивне становище в користь Палестини, яка має стати батьківщиною тисячів арабів, які живуть сьогодні у розкиненні в багатьох країнах світу. Про справу батьківщини для палестинських арабів і про „оборонні кордони Ізраїлю" Садат говоритиме з президентом Картером і американськими політичними діячами.

„Я БЕЗ ЗАСОБІВ ДО ЖИТТЯ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

знаючи, що кожної хвилини може прийти мені кінець.

28 червня мене привезли до Томської тюрми і там я зрозумів, що мене привезли на заслання.

Тут я звернувся з заявою до начальника Управління МВД Томського облвиконкому з проханням перевести мене до дому інвалідів, тому, що працювати я не можу, грошей та майна не маю. Але на мою заяву ніхто не відповів.

8 липня мене щераз замкнули у воронку і повезли на станцію, а далі в тюремному вагоні до в'язниці Первомайського районного відділу міліції. Тут тримали мене чотири доби (один раз денно гарячий харч), а 12 липня завезли мене до міліціонера Павленкова. Він сказав, що я звільнений і що він скеровує мене в пос. Комсомольск.

Коли я запитався його як мені туди добратися без одної копійки, він відповів, що з місця заслання я не маю права рушитися на крок. Як бачите, кожна інстанція посилає все далі і далі в тайгу. А я хвора людина, до кліматичних умов в Сибіру не призвичаєний і у мої роки пізно привикати. Здорових людей висилають з Москви до Рязані, а мене віддалюють від дому на на вісім тисяч кілометрів. В моїм вироці не було сказано, що я маю відбути заслання в Сибірі.

З бідою я добрався в пос. Комсомольськ, вночі знайшов гуртожиток Ліспромхозу (ЛПХ — лісове промислове господарство), тому, що ніхто мене тут не чекав, щоб бодай показати якесь пристановище.

Наступного дня я звернувся до сільради та до адміністрації ЛПХ з проханням дати мені якесь приміщення, де я міг би жити. Сільрада відповіла, що житловим фондом завідує ЛПХ, а адміністрація ЛПХ (директор — Лазарєв, заст. дир. — Кальчук) по сьогоднішній день не призначили мені житла. І я хворий, старий, мучуся без помешкання. Адміністрація таабору ВС 389/36 не вислала документу про мою інвалідність, так що я не можу старатися про пенсію. Вже місяць як я прошу вислати цей документ і все без успіху. Табір також не переслав моїх особистих грошей. Я без засобів, босий, голий, голодний, хворий інвалід. 12 діб я нічого не їв. Ходжу в таборовій одежі і люди звертають на мене ув...

Я звертаюсю до керівників підприємств і організацій, щоб дали мені роботу, бо інакше прийдеться помирати з голоду.

За фахом я математик, закінчив університет, аспірантуру, а свого часу закінчив кооперативний технікум і маю спеціяльність бухгальтера. Я звернувся до відділу науки шкільних установ Томського обкому КПСС щоб дали мені працю у ВУЗі, технікумі, школі чи в професійно-технічній школі. Працював я колись директором школи, в органах народної освіти, в університеті викладав курси вищої математики. У шкільній установі я міг би працювати не на повну ставку.

На доручення обкому КПСС, секретар Первомайського райкому відповів мені, що з огляду на політичні мотиви мене не можуть прийняти на працю в освітні установи. Цікаво б знати чи є законною відповідь секретаря Журавльова М. М.

Щоб якось вижити, я звернувся до секретаря Томського обкому КПСС з прохан... ...и мене на робо... ...для недорозвинених дітей. Відповіді не отримав. У своїх заявах я зокрема підкреслював, що роботу в учбових установах буду провадити в дусі комуністичної ідеології, що буду працювати якісно. Я рівночасно старався влаштуватися на бухгальтерську працю. Начальник управління с/х району порадив мені звернутися в Первомайський годувальний радгосп, де потрібно головного бухгальтера. Директор Приставка М. Ф. розмовляв зі мною, взяв мою заяву щоб порадитися з директором Томського тресту, але за день відповів мені, що про моє призначення не може бути й мови.

Я просив адміністрацію Комсомольського ЛПХ прийняти мене на працю в один з їх відділів: бухгальтерський, відділ праці і зарплати, реалізація продукції, техніки безпеки, пляново-економічний. Заступник директора Кальчун Б. Г., після консультації з директором ЛПХ Лазарєвим та секретарем райкому КПСС Журавлєвим, представив мені резолюцію про відмову, мовляв, немає посад. Вони разом вирішили запропонувати мені працю конюха для підвоза на промисловому об'єкті.

З огляду на мій стан здоров'я я не здібний працювати надворі, не згадуючи вже про те, що ніколи в житті не запрягав коней (і дуже їх боюся). Це все якось ...(не чітко). З приводу мого житла я звернувся до начальника міліції, до прокурора, був на побаченні у першого секретаря райкому КПСС Солопова А. М. Всі розводять руками.

Я без засобів і майна, голодний, без одягу, без помешкання, хворий інвалід, вісім тисяч кілометрів від рідних сторін. Навіть не знаю що... (нечітко). Прошу про допомогу.

16 серпня 1976

Павло Кампів

Естелла Волошин . . .

(Закінчення зі стор. 1-ої)

нізатора Степана Гавриша і обласного організатора Богдана Дейчаківського та його дружину пані Марію Дейчаківську.

Протокол з минулорічних зборів відчитала Марія Макар, голова Округи Естелла Волошин в обширному звіті поінформувала про працю Округи і місцевих Відділів в минулому 1976 році. Вона висловила признання для секретарки 348 Відділу Марії Макар за те, що вона придбала 32 члени і допомогла перший раз в історії існування Округи виконати організаційну квоту і одержати грошевий бонус. Вона також висловила признання за віддану працю секретареві 230 Відділу Петрові Ліщакові та голові згаданого Відділу Михайлові Мартинюкові, які разом придбали 11 нових членів. Звітодавець дальше поінформувала про її участь в конференції голів Округ, що відбулися в жовтні м. р. в приміщеннях Головної Канцелярії УНСоюзу в Джерзі Ситі та висловила своє позитивне наставлення до Української Будівлі, яку мала нагоду оглянути. За її словами, всі союзовці повинні бути горді з цього надбання. Звіт голови доповнив заступник Петро Ліщак, який висловився з найбільшим признанням про працю УНСоюзу, називаючи його остоєю всіх українців Америки і Канади. За неприявну касирку Анну Сороку звіт відчитала Марія Макар. Із звіту приявні довідалися, що касове сальдо на 31-го грудня м. р. виносило 418.00 дол. За Контрольну Комісію звітував Михайло Мартинишин, який поставив внесок на уділення абсолюторії уступаючій Управі. Зчерги головний організатор Степан Гавриш представив обласного організатора на стейти Огайо, Іллиной і Мічиґен Богдана Дейчаківського, який перший раз прибув на наради цієї Округи. Представляючи його, Степан Гавриш поінформував про успішну і довголітню працю Богдана Дейчаківського на пості секретаря 233 Відділу в Лорейн, а відтак як постійного організатора згаданих трьох стейтів. Головний організатор закликав присутніх відділових урядовців до співпраці з Богданом Дейчаківським, а головно користати з його фахової допомоги.

Богдан Дейчаківський в першу чергу познайомився зі всіма приявними відділовими урядовцями і опісля подав плян праці, за яким Відділи повинні працювати для виконання наміченої квоти в передконвенційному році. Він також дав практичні поради про організаційну працю, говорив про неактивні Відділи, які не виконують своїх статутових обов'язків та закінчив запевненням всіх про тісну співпрацю, як з секретарями, так і іншими урядовцями Відділів.

На внесок Михайла Мартинишина, піддержаний всіми приявними, одноголосно обрано Управу Округи на біжучий рік в складі: Естелла Волошин — голова, Петро Ліщак — заступник голови, Степан Бурій, Іван Ліщак і Марія Макар — секретарі, Анна Сорока — касир, Іван Сенич і Григорій Курач — члени Управи. Контрольну Комісію обрано в особах: Ольга Мамрич, Дмитро Голубець, Галина Сенедяк і Михайло Мартинишин.

По виборі Управи і Контрольної Комісії до слова був запрошений Степан Гавриш, який в першу чергу зложив ґратуляції і признання Управі за надзвичайно гарну працю, вирізнивши зокрема секретарку 348 Відділу Марію Макар, яка придбала 32 члени на загальну суму забезпечення 115,000 дол. Придбавши таке поважне число нових членів, вона зайняла друге місце в Америці і Канаді між всіма жінками організаторками і за це, крім бонусу, одержала спеціяльну почесну плякету, яку їй вручив Степан Гавриш в асисті обласного організатора Богдана Дейчаківського. Вона також одержала золоту зірку за ... членства в „Клюбі заслужених Союзовців". Округа, виконавши квоту понад 100 відсотків одержала чек на 84.00 доляри і спеціяльну плякету, яку голові Естеллі Волошин вручили С. Гавриш і Б. Дейчаківський. С. Гавриш дальше інформував про загальні справи УНСоюзу, а головно про організаційну ділянку, фінансову, про Українську Будівлю, Боргові Зобов'язання, видавництво „Свободу" і Союзівку. По доповіді Степана Гавриша приявні союзовці ставили йому запити, заторкуючи різні справи цілости УНСоюзу.

Подякою всім за участь в нарадах та перевибір на голову Округи Естелла Волошин закінчила наради.

„Мала Україна" в Ню Йорку має проблему: проєкт дому для молодих проступників

Ню Йорк (амм) — На 12-ій вулиці в „Українськім Давнтавні", чи — як „Свобода" назвала, — в „Малій Україні" між 2-ою і 3-ою евенями, півкварталу від дому УККА і Союзу Українок, майоріє багатоповерховий будинок, більший від Народного Дому. Дім ч. 232 Е. 12-та вулиця є власністю Стейту Ню Йорк. Там був колись поправчий дім для жінок. Від двох років будинок стоїть порожній. Старання з боку управи громадської організації „East 12th St. Association", щоби в цім будинку влаштувати дім для старших — покищо не увінчався успіхом. Небезпека дістати до того дому в центрі „Малої України", молодих злочинців дальше існує.

У вівторок, 29 березня 1977 р. між 5-ою а 6-ою вечером, мешканці 12-ої вулиці й сусідніх, з чисельною участю українців, разом з організованою участю „Дому для старших ім. Сіровіча", з тієї ж 12-ої вулиці при Першій евеню, відбули протестаційну демонстрацію з транспарентами. Прибула поліція, фотографи з телебачення, репортери газет. Зібралося кількасот учасників. Промовці в різних промовах ганили контроверсійні намагання стейту й міста. З одного боку закликають мешканців дбати про чистоту, безпеку й гарний вигляд Метрополії, а рівночасно в центрі спокійної дільниці з чисельними школами, церквами і громадськими установами влаштовують приміщення для неробів й злочинців.

Український Конгресовий Комітет, Відділ в Ню Йорку (Об'єднаний Комітет), в порозумінні з недавно зорганізованим Товариством Українських Домовласників, ТУД, та з живо зацікавленими церквами й школами дільниці підготовляє окрему делегацію в цій справі до губернатора стейту та до мейора міста.

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в суботу, 19-го березня 1977 р. в Бостон. Масс., ненадійно відійшов у Вічність

бл. п.

СТЕПАН МАЦЬКЕВИЧ

б. підстаршина Української Дивізії Галичина. Покійний походив з с. Залукова, пов. Галич, Україна.

ПОХОРОН відбувся в середу, 23-го березня 1977 р. з похоронного заведення В. Бойка до церкви Христа Царя, а відтак на цвинтар св. Михаїла.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Дружина — МАРІЯ

Замість квітів на могили

бл. п. Дзюні Петрик-Онишкевич і бл. п. Андрія Чапельського

у спомині про Львів, місто нашої молодости, складає на фонд видання пісень бл. п. Романа Купчинського

ДАРІЯ ВИТАНОВИЧ $20.00

В-во Червона Калина дякує за пожертву.

Трагічно згинула наша Найдорожча ДОНЯ

ВІРА ДЕНИСЮК-ГІКС

нар. 23-го вересня 1949 р. в Ляндсгуті, Німеччина.

ПОХОРОН відбувся в середу, 30-го березня 1977 року.

На Вічний Спочинок відпровадили Віру з тяжким болем її друзі, близькі знайомі та родина.

Тяжко розстались з любимою сестрою, внучкою та донею.

Горем прибиті:

сестри — РОКСАНА і МАРТА
дідусь і бабуня — КУСЕНКО
тато і мама — МИКОЛА і ІРЕНА ДЕНИСЮК

Ст. Пол, Мінн.

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 31-го березня 1977 р., упокоїлась в Бозі наша Найдорожча МАМА, ДОНЬКА і СЕСТРА

бл. п.

МАРІЯ з ФЕДЕВИХ БЛАЖЕНКО

уроджена в Станиславові, Україна.

ПАНАХИДА — в п'ятницю, 1-го квітня 1977 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Marocco Memorial Chapel, 326 Parker Avenue, Clifton, N.J.

ПОХОРОН — в суботу, 2-го квітня 1977 р. о год. 9-ій ранку з похоронного заведення до церкви св. Миколая в Пассейку, а опісля на Вічний Спочинок на цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Брук, Н. Дж.

В глибокому смутку:

доньки — ХРИСТИНА БЛАЖЕНКО
БОГДАННА ТИТЛА з мужем ЕВГЕНОМ
мама — ЙОАННА ФЕДІВ
сестри — ІВАННА ЛУДЗАК
ОСИПА КРЕНЬКІВ з мужем МАРІЯНОМ
брати - ЕВСТАХІЙ ФЕДІВ з дружиною ЯНІНОЮ
ІВАН ФЕДІВ
та ближча і дальша Родина в Америці, Канаді, Україні і Польщі

•

Замість квітів на свіжу могилу, просимо складати на добродійні цілі.

УКРАЇНА НА МІЖНАРОДНІЙ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

тичною, дипломатичною, матеріяльною і військовою підтримкою арабських та численних інших держав і що вони борються проти маленької, хоч і в загальному ефективної, держави. Натомість український народ провадить визвольні змагання проти імперіяльної світової потуги, другої суперпотуги світу, від політики якої залежить світова рівновага сил і дилема між миром і війною. Тому умови визвольних змагань української нації незрівнянно важчі й складніші, а міжнародна коньюнктура для них, з об'єктивних причин, у сучасному історичному моменті несприятлива. Проте, всупереч усім об'єктивним труднощам, українська закордонна політика може діяти і досягати конкретних політичних успіхів, якщо виявить творчі задуми й ініціятиву.

Ми не повинні обмежувати нашу міжнародну акцію лише інтервенціями перед різними установами (Комісія прав людини ООН, Амнесті Інтернешенел та інші), які ставлять собі за завдання — оборону людських прав, де б вони не були придушені. Звичайно, священним обов'язком екзильних українців є робити всі можливі й потрібні заходи, щоб зрушити західню громадськість до оборони переслідуваних наших братів і сестер в Україні і таким чином добитися якоюсь мірою полегшення їхньої важкої долі в нелюдяній совєтській дійсності. Але необхідно теж ставити в політичних і урядових колах демократичного світу питання національного гноблення і національних прав українського народу, домагаючися моральної й політичної підтримки для його прагнення до національно державної незалежности.

ДВА НЕПРИМИРИМІ ВИМІРИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

робці на отечествений лад. Вони забули про всіх ,,отечествених'' журналістів і ,,дипломатів'' з шпигунським вишколом, що їх за шпигунське втручання в життя країн вигнано з ЗСА й інших країн. Забули бідолашні, що всі керівники компартій перебувають не тільки в зв'язках, а під непосереднім керівництвом кремлівського штабу ЦК КПСС. А головне, забули, що витворяв цар Нікіта та й Брежнєв під час відвідин ЗСА і країн Західньої Европи, як братаючись з керівництвом комуністичних партій гостинних країн, відкрито радили, що і як вони мають робити.

І все те не переходило меж дозволеного, що побачив Арбатов у новому курсі американської політики. А що сказати про збройне втручання ,,миролюбного'' уряду СССР в справи Анголи, Мозамбіку та за всіма ймовірностями і в Заірі нині, хоч те дуже приховано? Та ж за програмою КПСС ведеться ,,визвольна боротьба пригнічених капіталізмом народів'' в світі, її відкрито, щодня підтримує преса СССР і його керівництво. Але за перевернутою навиворіт логікою марксо-ленінізму у Арбатова не є втручанням у внутрішні справи країн, а оборона дисидентів і людських прав то втручання, що може вплинути на погіршення відносин між ЗСА і СССР, — як хоче уроїти він.

В.Катаєв теж остерігає перед ,,втручанням'' і, лаючи дисидентів, словами А.Блока, якими поет большевицької імперії на початках її формування кличе на ,,братерський пир''

В последний раз
опомнись старый
мир!
На братский пир
труда и мира
В последний раз на
светлый братский
Пир
Сзывает варварская
лира!

(Зі ,,Скифы''—А.Блока — ,,Правда'' 3—20).

Сенатор Беррі Голдвотер, про зв'язки якого з підозрілим бізнесом торік багато писав спритний і добре вишколений совєтський журналіст Андронов в журналі ,,Новое время'', радить стояти осторонь від оборони прав людських в сатанинській системі большевицької сваволі. ,,Ми не повинні втручатись у внутрішні справи інших країн'', хоч ,,життєві умови (людей в цих країнах) може й не дуже добрі'' — говорить сенатор. Боячись, щоб ,,чогось не сталось'', радить не дратувати диктатури правами людськими, — ,,вони (люди) якось виживуть''.

А як не виживуть, як всіх хто чинить спротив, домагаючись привернення відібраних людських і національних прав та виморить сатанія, що тоді? — запитаємо ми. Тоді ,,варварська ліра'' большевизму заспіває іншої, як вона співала у війні з націями, включаючи неруссні народи в імперський комплекс СССР. Марні побоювання у сенатора і тих, що, не знаючи на яку стати, думають попустительством і потуранням сваволі обороняти свободу. Москва дуже потребує і має великі вигоди від співжиття з ЗСА і не піде на розірвання. Жаб'яча хоробрість володарів, якою вони страхають світ, швидко мине.

Білий Дім заперечує заяву урядовця ЗСА відносно Чіле

Вашінгтон/Женева. — Кілька годин після того, як Брейді Тайсен, член делегації ЗСА на наради Комісії Людських Прав ОН в Женеві, заявив, що Америка тепер ,,жалує, що деякі її урядовці'' старалися поваліти уряд колишнього марксистського президента Чіле, Сальвадора Альєнде, Білий Дім гостро зареагував на цю заяву, інформуючи, що Тайсен ,,не говорив в імені уряду ЗСА'', а тільки від себе самого та що Тайсен не радився в цій справі з президентом Джіммі Картером. Реакцію Білого Дому на заяву Тайсена висловив пресовий секретар Джоді Повелл, підкреслюючи, що уряд ЗСА зовсім не поділяє поглядів Тайсена.

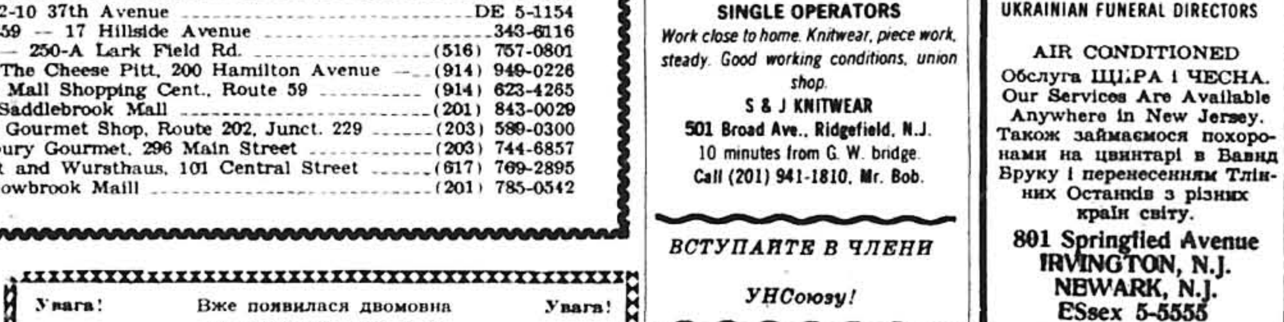
Брейді Тайсен, який є дорадником голови делегації ЗСА Алларда Ловенстіна, виголосив свою заяву під час дискусії щодо теперішнього стану людських прав в Чіле, що викликало гостру реакцію з боку чілійської делегації. Тайсен також критично оцінив стан людських прав в Аргентині, Бразилії та Уругваю, викликаючи протести з боку делегацій тих країн, але він нічого не згадав про порушення прав у комуністичних державах, зокрема в СССР.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА, 9-го КВІТНЯ 1977 р.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж. Місячні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 270 Відд. о год. 7-ій веч. в УНДомі. Проситься членство прибути, заплатити вкладки або посилати поштою на адресу фін. секретаря — S. Ostrowsky, 29 Lexington Ave., Jersey City, N.J. 07304. Tel. 432-2983. — Управа.

ТАРЗАН, Ч. 7731. Битва!



Вбийте їх!!... Форт Момбік належить Ель Шімалеві!

Ніколи!!

Арабам, які звикли воювати на просторах пустині, дуже незручно боротися в обмеженому приміщенні форту...